Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia Das ist Die gantze Heylige Schrifft Teutsch

Luther, Martin
Franckfurt am Mayn, 1560

VD16 B 2747

Das I. Buch Maccabeorum.

urn:nbn:de:bsz:31-62174

Vorrede auff das I. Buch

Maccabeorum.



and one bour in nor in

Anni das jene miche fen no les was durch fir griftial

audit and massic Bud

ns. Ond die fo fie gemade

data fain fo eva jhnar so

minute and palothe im

annilist that fictions

sparse makes minimum

the first and for first and

an Consideration

n geben den Menleben mehr

a hamil one of Sympo

that maish notion it D

an Durum filmin franch

mor fraffer mobile

de filmatert en de mateixan

a má figada. Extinta

Externer es máticina

n fin Denn ment C

hre halisem ergilden

m garran ift wants

We find thet holeanes

ter find) down do Sabrid with fit fithe could make arright iff in the Control

unts River.

and of hallow

Ts Buch ist auch der eins / die man nicht in die Ebreifchen Biblia zelet. Wiewoles faft eine gleiche weife helt/ mit reden und worten / wie andere der heis ligen Schrifft Bucher / vnnd nicht vnwirdig geweft were/ hinein gu rechen / weil es fehr ein notig und nunlich Buch ift / zuwerstehen den Propheten Daniel im n. Cap. Denn das jenige/ fo Daniel weiffagt im genanten Cap. von dem Grewel und ungluck des Bolets Ifrael/ fo gufunfftig fein folt / Deffelben erfullung / Befchreibt die Buch / nemlich/ Untiochum den Edlen vnd wie Daniel fpricht / die fleine Bulffeund groffe Berfolgung von den Beiden unnd fals feben Juden/ Die gur geit der Dlaccabeer gefcheben ift. Ders halben es uns Chriften auch nünlich ift zulefen on zuwiffen.

Rftlich/Dieweil derfelbige Untiochus eine figur oder bilde des Endechrifts gehalten wird/ der folche Grewel und verftorung Gottesdiensts ju Jerusalem/und im Judischen lande/ nicht fern vor Chriftus geburt/ vnd erfter zufunfft angerichtet hat/ Lernen wir draus den Untiochus rechten Endechrift erfennen/der fur der andern und legten zufunffe Chrifti/die Chriftenheit auch ein figur des En. vermuften/ und den Gottesdienft gerftoren folt. Auff daß wir nicht erfchrecken follen/ wenn wir es alfo erfaren/ und fur unfern augen feben/ Sondern den Troft empfahen und feste halten/Das wir sampt der Christenheit dennoch erhalten/ und endlich errettet werden muffen/ es sen das wus vor der leiten zus

Denn wir feben ja auch diefelbige hulffelwiewolflein und gering/die uns Gott der allmachs tig angefangen hat zuerzeigen. Ind das liebe beilige Guangelium ift das Schwert damit die feinen den jeigen Endechrift dennoch gane redlich angreiffen/ und etwas schaffen / wiewol es viel Blutuergieffen und leidens foftet. Gleich wie er durch das Schwert der Maccabeer auch feinem Endechriftegefchlas Wold zu der zeit halff / wiewol es nicht ohn verfolgung und groffes hernleid zugieng / Dennoch genwird. reinigeten fie den Tempel / vnnd richten den Gottesdienft wider an / vnd brachten das Boleflin Maccabeer. B widerumb gu hauff in das vorige Regiment. Gleich wie jet das Guangelium die Abgotteren auffeget/ vnd wie Chriftus fpricht/ Das feine Engel werden alle Ergernis auffreumen aus feis Rugond fruchefe nem Reich/Bnd famlet die rechten Chriften widerumb gufamen in den alten rechten Chriftlichen Das Buangelium

glauben/ und zu rechtschaffenen guten Wercfen und Gottesdienft. Das wir vns auch des troften/ das er jenen hilfft / nicht allein wider den Untios chum und die Beiden/ Gondern auch wider die Berrhater und die abtrunnigen Juden / die Dich jun Beiden fehlugen / und hulffen ihr eigen Bolck ihre Bruder verfolgen / todten / und Troft filt die Chrialles hernleid anlegen. Das wirs gewiß follen fein/ und vnerfchrocken bleiben/ Db die falfchen femigein diefer lege Ehriften und Rottengeifter / die nuh auch unfer Berrhater worden find / wider uns legen / und tengentete. wol fo fehr/wo nicht mehr/ vns plagen und fchaden thun / als unfer Antiochus oder Endechrift. Denn es hat Daniel alfo gefagt / und uns jum troft verfundiget / Es mufte alfo gehen und ges galfche Braber schehen/das die Rinder unsers Bolcfe verrhaterlich an uns handeln werden / und getroft verfole thun groffern fca.
gen helffen. Darumb werden wir es nicht viel bester haben/ denn es jene frome Rinder Ifrael ges nen.

habt haben vnter ihrem Untiocho oder Endechrift ben ihren falfchen Brudern.

2 lent aber werden gleichwol diefelben Feinde und verrhater / durch Gott gar weidlich geftrafft/ und bleibt jhr Enrannen und verrhateren nicht ungerochen. Das wir mit frolichen Daugen und gutem muth auch unfere Endechriften/ Eprannen und Rottengeifter/mugen ans feben/ vnd ihren tron auffteben/ Als die wir gewiß find/ fie follen co nicht lange treiben / Biel wes niger dahin bringen/ da fie hin gedeneten/Sondern (wieder Antiochus und jene Berrhater) jren verdienten Lohn gar balde empfahen/ Wie denn bereit an folcher ftraffe ein gut teil angangen ift/ und täglich fich mehret. Biewol fie verftoct und verblendet/ fich daran nicht feren/Daligt

vns auch nicht macht an/ Sie wollens erfaren/wie jene gethan haben / Das gebe Gott der Allmachtige/ weil fie ja nicht anders wollen/ das es eilend und balde ges febebe/ Bu beiligen feinen Ramen / vnd zu fordern fein Reich/ und gutroften alle betrübten und gefangene Sergen in des Teufels und Endechrifts Reich! Umen.

tunffe Chrifet.

Das

Das I. Buch I. Cap.

Allerander.

Chitim.



Bexander der sohn Phi

lippi / Ronig zu Macedonia/der erst Monar cha aus Grecia ift außgezogen aus dem Lande Chi tim | vnd hat groffe Krieg gefürt | Die fefte Statte ero, bert | und der Derfer Ronig Darium gefchlagen | Sers nach andere Konige in allen Landen onter fich bracht. Und ift imer fort gezogen | vnd hat alle Land vnd Ros nigreich eingenomen / Bnd hat fich niemand wider ibn

feten durffen Und hatte ein gewaltig guts Kriegfuolck.

Acr nuh die Ronigreiche innen hatte | ward er folk | und fiel in Rrancheit. Da er aber merchet/ das er fterben wurde/ fodderte er zu fich feine Surften die mit ihm von Jugent auff erzogen waren | vnd fetzet fie zu Saubtleuthen vber die Länder ben seinem Leben. Hernach ist Alexander gestorben als er regiert hatte awolff ihar.

Nach seinem tod ift das Reich auff seine Fürsten komen die namen die Lander ber regierep. ein/ein iglicher Saubtman feinen Orth/ vnd machten fich alle zu Ronigen/ vnd res gierten fie und ihre Nachkomen lange zeit. Und find groffe Krieg zwischen ihnen

gewesen/ Und ift allenthalben in der ganten Welt viel Jamers worden.

On diefer Gurften einem/ ift geborn eine schadliche bose wurtzel/Untiochus ge nant der Edel/ der zu Rom ein Beifel gewefen ift/ für feinen Batter den grof. fen Untiochum. Und diefer Untiochus der Edel fieng zu regieren im hundert und D fieben und dreiffigften ihar | des Griechischen Reichs.

Bu diefer zeit / waren in Ifrael bofe Leuthe/die hielten an ben dem volck und fpras Chrifti geburt chen / Last uns einen bund machen mit den Seiden umbher/ und ihre Gottesdienft 187-1hat. annemen / Denn wir haben viel leiden muffen / fint der zeit da wir vins wider die Heiden gefetzt haben. Diefe meinung gefiel ihnen wol/ Und wurden etliche vom Bolck zum König gefand der befalh ihnen heidnische Weise anzufahen. Da rich. ten sie zu Zerufalem heidnische Spielhauser an vond hielten die Beschneittung nicht mehr | und fielen ab vom heiligen Bund | und hielten fich als die Seiden | Und wurden gant verftockt / alle schande und lafter zutreiben.

L's nuh Untiochus fein Reich gewaltiglich innen hatte/onterfrund er fich das A Konigreich Egypten auch an sich zubringen/ das er beide Konigreich hette. Bnd zog in Egypten wol geruft / mit wagen/ Elephanten/ Reifigen / vnd viel fchif fenjond friegt mit Ptolemeo dem Ronig Egypti. Aber Ptolemeus furchte fich ond flohe | Und sind viel Egypter vmbkomen. Und Antiochus hat die festen Statte

in Egypten eingenomen | vnd groß gut da geraubet vnd dauon bracht.

Ptolemeus Philometor.

Untiochus

ber Edle hat ange.

fangen gu regiren im

137. jahr des Gree

Wiel Jaden fchla.

ben fich jun Seiden.

Bifchen reichs.

Les aber Untiochus in Egypto gesiegt hatte | vnd wider heim zog | im hundert Lond dren und viertigften ihar/reifet er durch Ifrael/ und fam gen Jerufalem/ mit einem groffen Volck. Und gieng trothlich in das Heiligthum | und ließ wegne men den gulden Altar / Leuchter / vnd was dazu gehort. Den Tisch darauff die Schambrot lagen | die Becher | Schalen | die gulden Rellen | den Borhang | die Rro nen und gulden Schmuck am Tempel und zerschlugs alles. Und nam das silber und gold und foffliche Gefefiond die verborgen Schatzelfo viel er fand ond fürets mit fich in fein Land. Und ließ viel Leuthe todten vnd lafterliche Bebot außruffen.

Da war in gangem Ifrael und wo fie wohneten gros herkleid Die Fürften trawreten | die Elteften | Jungfrawen vnnd Framen fahen jamerlich Mann und

Tanfalem | und fo polaureten auff moas heiligthun Bluts ben dem S) 2nd die Burge film bid die fod mife die Feierta hreherrligfeit w por fojámerlich t PhiAntiochu Policter zugle deribregefetze / vn auchdarrin und o Alltiochus fan Unime er gebo Brandopffer/ Sp Reft abthun | Und entheiligen folt. 21 opficuland andere Leute ja getvehner indandere weife ar duseltmantödten Dis Bebot liefs latte diedas Vold animogeboten die na. Allen muttvi isfichverbergen vi Mhundert on Units Casten l tis Aliar fetien/ vni indich in gaffen vi Sucher des Gefetze Bücher des bunde Ond das that en fic immindie Stätte. dm Altariden fie f Die Beiber | w ghoten hatte. Di dimen auffgehen

4 Franven/fahen fah

trübet von fregen mar vol Jamets. Monach given

Umit einem gro

laffen fo wolt er

glaubten | vnd lief

Leutheron Ifrael

rander and fure

midmit farcten me

drallen murwillen

Wateren Untiocht am Tempel und ftatt

Jerufalem.

Maccabeorum I. Cap. 205 A Framen/ fahen jamerlich/ Man und Weib flagten/ und das gante Land ward bes trübet/ von wegen der wüteren die darinn geschach/ Und das gante Sauß Jacob war vol Jamers. Monach zweien iharen/fandte der König einen Häubtman in Juda/der kam Zernfalem geplan-mit einem groffen Kriegsuolek gen Zerufalem/ und begerte/Man folte ihn ein- derte viel Zemte erlaffen fo wolt er feinen schaden thun aber es war eitel betrug. Da sie ihm nuh glaubten | vnd lieffen ihn ein | vberfiel er die Stat verrhaterlich | vnd erfchlug viel Leuthe von Ifrael und plundert die Statt und verbrant die Saufer reif die maus ren nider | und füret Weib und Rind und vieh weg. Und befestiget die Burg Das Danids burg befeuid mit starcken mauren und thurnen/ und besetzt sie mit einem gottlosen hauffen/ stiget/ und mit Beis der allen mutwillen drauff ubet. Und raubeten waaffen und speise aus der Statt den besetztete. Jerusalem wind schafftens auff die Burg. Und belägerten da das Heiligthum und laureten auff die Leute/ die in Tempel giengen/und fielen heraus/aus der burg in das Heiligthum | den Gottesdienft zuwehren Und vergoffen viel unschüldigs Bluts ben dem Heiligthum | und entheiligeten es. Und die Burger zu Zerufalem flohen weg | und die Frembden blieben zu Zeruf willigen in ige falem | vnd die | fo dafelbft geboren waren | muften weichen. Das Seiligthum ward wufte | die Feiertage wurden eitel trawrtage | die Sabbath eitel jamer | und alle ihre Herrligkeit ward zu nicht. Als herrlich und boch Zerusalem zuwor gewesen war fo jamerlich und elend mufic es dazumal fein. Md Untiochus ließ Gebot außgehen/durch sein gantz Königreich / Das alle Untiochi ges Bolcker zugleich einerlen Gottes dienst halten solten. Da verliessen alle Bols bot. der ihre gefetze | vnd willigeten in die weife Untiochi/ vnd viel aus Ifrael willigten auch darein/ und opfferten den Boken/ und entheiligeten den Gabbath. Mtiochus sandte auch Brieue gen Jerusalem / vnd in alle Statte Juda/das Briene Antiochian Prime er gebot / Das sie der Heiden Gottesdienst annemen solten / vnd die der Heiden Gogen. Brandopffer | Speifopffer | Sundopffer im Heiligthum | Sabbath und andere men. Seft abthun | Und befalh | das man das Seiligthum und das heilige volck Ifrael Beiligibum ent entheiligen solt. Und ließ Altar / Tempel und Gotzen auffrichten / und fewfleisch opffern | und andere unreine thier. Und die Beschneittung verbot er | und gebot die Leute zu gewehnen zu allen Greweln / das fie Gottes gefetz und Recht vergeffen/ und andere weise annemen solten. Und wer Untiocho nicht gehorsam sein würdes den folt man tödten. Dif Bebot ließ er aufigehen/durch sein gant Ronigreich/vnd verordnet Saubt leute/die das Volckzwingen folten/folchs zu halten. Diese richten in Juda opffer an | vnd geboten die zuhalten. Und viel vom Bolck | fielen ab von Gottes gefen zu men. Allen mutwillen trieben sie im Lande/ und verlagten das Volck Ifrael/ das es sich verbergen und verstecken must in die holen/als wie die flüchtigen. ASN hundert und fünff und vierkigften ibar am funffzehenden tage des mos 145. har. Inats Casleu/lief der Ronig Untiochus den grewel der verwüftung auff Got, Casleu. tes Altar fegen | und ließ in allen Statten Juda | Altar auffrichten | das man of Grewelder verwa. fentlich in gaffen/ vnd ein jeder für seinem hauß rauchert vnd opffert. Ind ließ die altar gefent etc. Bucher des Gefetzes Gottes zureiffen und verbrennen/ und alle ben denen man die Bucher des bundes Gottes fand wind alle fo Gottes gefet hielten / todfchlagen. Und das thaten fie mit ihrem Kriegfuolck alle monat / wenn das Volck zusamen Die Bacher des Ge fam in die Statte. Um funff und zwentzigften tage des monats / opfferten fie auff berbraut etc. dem Altar den sie hatten auffgericht gegen dem Altar des HERRI. Groffer Die Weiber/ welche ihre Rinder beschnitten / wurden getodtet / wie Untiochus geboten hatte. Die Eltern wurden in ihren Saufern erwurget | und die Rinder drinnen auffgehenckt. Aber viel vom Volck Ifrael waren bestendig | vnd wolten

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

an Die fifte Stätte erib

Carium galalagani Syav

Ladarata fich brackt.

nd handelandond Riv

a fidnimand inder jifn

felt me felte Routhin

ater su fich fore Verico de

fir in Mintelantantes in

hitter als arrainipar,

and his named his Education

in ale ja Kiniam moro

profe Scien profess from

für feinen Danir den große

andrea application D

er sen da increas ivider die

The trurben edide tom

Bedransufaben. Da ride

button du Tofanciana

um fich die du tychen Bed

Nest body Renigrations.

to Nation mind the Photomons funder fictions

white has the fights Enlitte

eder dein jag im hunder

rme fam gen Zerufalen

arbutta | vond liefs tregto

t. Den Tift daraufit

m den Borhang die for

es. Ind nam das fibe

To viel er fand mo firms

ierliche Geber aufrufen. os herbled Dr zürfun om fünnerlich Mann rend

Varnets trouber. children d'Uninfus qu Aas I. Buch

nichts wureins effen und lieffen fich lieber todten denn das fie fich verunreinigeten C Ind wolten nicht vom beiligen Gefet Gottes abfallen | darumb wurden fie vmb. bracht.

II. Cap.

Matha chias.

Swar aber ein Priester Mathathias der sohn Johan. nis des fohns Stmeons aus dem Gefchlecht Joarim von Jerufa. lem | ber wohnet auff dem berge Modin | vnd hatte funff fohne Johans nan mit dem zunamen/ Baddis/ Simcon mit dem zunamen | Thafil Juda mit dem zunamen Maccabeus | vnd Eleazar mit dem zunamen Maron und Jonathan mit dem zunamen Apphus Diefe jamerte fehr das gros

elend in Juda und Jerufalem.

SMathathias Hag.

Und Mathathias flaget | Uh | das ich dazu geboren bin | das ich meines volcks und der hetligen Statt zerftorunge feben mus | und dazu ftill fitzen | und die Beinde ihren mutfvillen treiben laffen. Die Frembden haben das Seiligthum innen und der Tempel Gottes ift wie ein verdampter Menfch/ feinen Schmuck hat man weg. gefüret. Die Alten sind auff den gaffen erschlagen und die junge Manschafft ift von Frembden erftochen. Das Reich ift allen Seiden zu theil worden die es plan. dern alle feine Herrligkeit ift weg | Es war eine Konigin | nuh ift es eine Magd. Sihe | vnfer Heiligthum | vnnd vnfer rhum vnd preif ift weg | die Heiden habens verwüstet/ Wen solt noch gelüsten zu leben ? Und Mathathias zureiß seine Kleis der er vnd feine Gohne vnd zogen facte an vnd trawreten febr.

21 nuh des Untiochi Saubtleute auch dahin famen / die / fo geflohen waren In die Statt Modm/ auch zudringen von Gottes gefetze abzufallen | vnd zu D opffern und zuräuchern Da fielen viel vom Volck Ifrael zu ihnen (Aber Matha thias und seine Sohne blieben bestendig) Und die Haubtleute Untiochi sprachen zu Mathathia Du bift der fürnemest und gewaltigst in dieser Statt und hast viel Gohne | und eine groffe Freundschafft | Darumb trit erftlich dahin | und thue was der König geboten hat/wie alle Länder gethan haben/ vnd die Leuthe Juda/fo noch zu Jerufalem find/ fo wirftu und deine Gohne einen gnädigen Ronig haben / und

begabet mit gold und filber/ und groffen gaben.

Mathathie ammort bud beftens Digfeit.

Untiochi

Dinbeleutebandeln

Da sprach Mathathias fren heraus/Wenn schon alle Länder Antiocho gehors fam weren vnd jederman abfiel von feiner Våtter gefen und willigeten in des Roniges gebot fo wöllen doch ich fund meine Göhne und Bruder nicht vom Gefetz vnferer Batter abfallen. Da fen Gott für / Das were vns nicht gut/ das wir von Gottes wort und Gottes gefetz abfielen. Wir wöllen nicht willigen in das gebot Untiochi/ und wöllen nicht opffern/ und von unferm Gefetz abfallen / und eine ans dere Weise annemen.

Ein Jude opffert ju Mobin ben Gogen etc.

Der außgeredt hatte gehet ein Jude hin | für ihrer aller augen | vnd opffert den Bogen auff dem Altar zu Modin | wie der Konig geboten hatte. Das fahe Mathathias | und gieng ihm durchs hert; | und fein Einer entbrant umb das Gefetil Ind lieff hingu | und todtet ben dem Altar | den Juden und den Saubtman Untiochi. Innd warff den Altar vmb | vnd einert vmb das Gefete | wie Phinces onmis. that dem Zamri/ dem fohn Galomi. Bnd Mathathias febren laut durch die gan-Mathathis he Statt/ Wer omb das Gefets einert ond den Bund halten wil | der zihe mit mir as einere vinde Ges aus der Statt. Alfo flohen er und feine Sohne auffs Bebirge | und verlieffen als les das fie hatten in der Statt. Und viel fromer Leuthe zogen hinaus in die Wus ften | vnd hielten fich da mit Weib vnd Rind | vnd ihrem vieh | Denn die Egrannen war allzu gros worden.

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Allaber des J

White fich wid

bata fich heiml

polisuihnen ge

ialmond lieffen il

endthut was der

Birmöllen nicht !

mida König geb

worffor nicht einer

Birmöllen alfo fte

h hrensmit gefvalt

bathoberfallen / vi

Mathath

of prachen unte

mot wehren wide

lichtlich gants vert

man wardel wo

Brider in der hill

Under samlet fi

baim Gefets und

tifteen fie fich auc

jem Die vbrigen

Mathathias und

tarmormder on

imdie Gottlofen a

der alle macht der

motor.

Und die drauffe

II. Cap. 206 Maccabeorum.



Maber des Koniges Volck zu Jerufalem in der Statt Dauid horet | das ets liche fich wider des Koniges gebot fetten und fich aus den Statten gethan betten / fich heimlich in der wuften zunerftecken und auffzuhalten | und das viel Bolets zu ihnen gezogen war/ Erhuben fie fich eilend am Gabbath fie zu vber-B fallen ond lieffen ihnen fagen Wolt ihr noch nicht gehorfam fein? Bibet heraus! und thut was der Ronig geboten hat/fo folt ihr ficher fein. Darauff antworten fiel Wir wollen nicht heraus zihen/ gedencken auch den Sabbath nicht zu entheiligen/ wie der König gebeut.

Und die drauffen fturmeten den Felfen / Bnd die drinnen wehreten fich nicht worffen nicht einen stein heraus/machten auch den Felfen nicht zu/ vnd fprachen/ Wir wollen alfo ferben in unfer unschuld/Simel und erden werden zeugen fein/das ihr vins mit gewalt vind virrecht vimbbringet. Alfo wurden die drinnen am Gab. 1000. Inden bath vberfallen | und ihr Beib und Rind und vieh umbbracht ben taufent Perfon.

21 Mathathias und feine Freunde folche horeten/that es ihnen fehr weh/und Sofprachen unternander/ Wollen wir alle thun / wie unfere Bruder / und uns Mathathi nicht wehren wider die Seiden | vnfer Leben und Gefetz zuretten fo haben fie uns as berathschlagt fich leichtlich gant vertilget. Und beschloffen ben ihnen fo man vns am Gabbath ans greiffen wurde/ wollen wir vns wehren / Das wir nicht alle umbfomen/wie unfere Bruder in der hulen ermordet find.

Und es famlet fich zuhauff eine groffe menge der Fromen/die alle beftendig blies ben im Gefets und famen zuihnen alle die fo für der Enrannen flohen. Darumb rufteten fie fich auch | vnd erschlugen viel gottlofe vnd abtrumige in jrem einer vnd gorn Die vbrigen aber gaben die flucht | und entrumen zun Seiden. Darnach zog Mathathias und feine Freunde getroft umbher im Lande Ifrael | und reiß die Als tar wider nider und beschneit die Kinder fo noch unbeschnitten waren und grief. fen die Gottlofen an. Ind es hat ihnen gelungen/ das fie das Gefetz erhielten/ wie der alle macht der Seiden und Ronigen/daß die Gottlofen nicht vber fie Serrn wurden.

SMm ii Da

(fid) terruntiages? dumb tourder fem

he Jearin con Jenio

allogs (manan) That Company motor season Che homos for too gros

makin historianishida Acu full fem technique a le jaliján ina m na Comunifermantoy a military Mandafrii an puried investor dives plans man red is circled. of of ina hayabahdas

lathathias unit fine Alo

famon (bir je gefieje boze)

res ader depialer robu

Trad artism (Mar Maria

Lindow Intel fractor

nimitada Evarind kafinid

conflict dation and thousands

me de Leine Judaffe mod

midiam Kenig haben bid

malle Einder Nottacke ordere

rick maliminates with No

with Enliverside only

merens midraut das mira

la nite inilligar in has part

Siches abfaller ond eine as

रिया क्षीत कानुवा रिक्टो क्लीको

Admy arboten batte. Dis

a court entibraint wint his

Taten but den Sphubena

ab Mas Gelekel ittle Phines

as ichren laut dunch die as

balten wil / ber sibe mit mi

Gebirge ind untillend

med Dent die Lemma

A

Das I. Buch II. Cap.

Mathathis as ermanet vnd tro. feinem tod etc.

Aaber Mathathias fehr alt ward fprach er vor feinem tod zu feinen fohnen C Es ift groffe Enrannen und verfolgung/und ein groffer grim und harte ftraffe pber vins fomen. Darumb lieben fohne/ einert vimb das Gefetze / vind maget einer Leben für den bund unferer Batter. Und gedencket/welche thaten unfere Batter ju ihren zeiten gethan haben Go werdet ihr rechte Ehre und einen ewigen Namen erlangen.

Braham ward versucht | vnd bleib feste im Glauben | Das ift ihm gerechnet Abras Aworden zur Gerechtigkeit.

Joseph hielt das Bebot in seiner trubfal/ Bnd ift Serr in Egypten worden.

Foseph Dhinees unfer Batter/einert Gott zu ehren / und erlanget den Bund daß das &m.41 Phinces Priefterthum auff ihm bleiben folt.

Josua richtet den Befelh aus/der ihm gegeben war/Darumb ward er der öberst Josua Fürst in Ifrael.

Caleb gab zeugnis | und ftraffet das Bolch Darumb hat er ein befonder Erbe Caleb. erlanget.

langet. Dauid bleib tresv und rechtschaffen an Gott/ Darumb erbet er das Königreich 1. Rog. ja. Dauid. esvialich.

Elias einert umb das Gefet/ und ward gen himel gefürt.

Anania / Azaria / vnd Mifael/ glaubten/ Und wurden aus dem Fewer errettet. Dan.3. Unania.

Daniel ward von wegen semer vnschuld errettet von den Lowen.

Offo bedencket/ was zu jeder zeit geschehen ist / so werdet ihr finden / Das alle/ Daniel. So auff Gott vertrawen / erhalten werden. Darumb fürchtet euch nicht für G der Gottlosen trois Denn ihre herrligkeit ift koth und wurm Seute schwebet er ems por/morgen ligt er darnider/ und ift nichts mehr/ fo er wider zu Erden worden ift/ ond sein fürnemen ist zu nicht worden.

Derhalben lieben Rinder / feid vnerfchrocken / vnd haltet feft ob dem Gefet fo D wird euch Gott widerumb herrlich machen. Ewer bruder Gunon ift weife | dems felbigen gehorchet als einem Bater. Judas Maccabeus ift ftarcf und ein Helt! der fol Saubtman fein | und den Krieg furen. Und foddert zu euch alle | fo das Ges fets halten/ Rechet den Gewalt an ewrem Bolck geübet/ und bezalet die Seiden/ wie

fie verdienet haben Bind haltet mit ernft ob dem Gefet. Mathathi

Darnach fegenet er fie | vnd ward verfamlet zu feinen Battern | vnnd ftarb im as gefterbenim 146. hundert und sechs und viertigften ihar. Ind die Gohne begruben ihn in seiner Batter grab zu Modin | vnd gant Ifrael trawret febr vmb ibn.

III. Cap.

Nd Judas Maccabeus/ kam an seines Vatters stats Und seine Bruder/vnd alle/die sich zum Bater gehalten hatten/hulfs fen ihm wider die Feindel und schlugen sie mit freuden. Judas erlans get dem volck groffe ehre Er zoge in seinem harnisch wie ein Helt vnd schufget sein Speer mit seinem schwert. Er war freudig | wie ein Lowel

fune wie ein junger brullender Lowe fo er etwas jagt.

Er suchet die abtrumigen und die Gottlosen die das Volck drangen vom Be fet abzufallen | vnd firaffet vnd verbrant fie das allenthalben feine Feinde für ihm erschracken und flohen und die Abtrunnigen wurden gedampfft/und er hatte gluck und fieg. Das verdroß viel Konige / Aber Jacob war es eine freude/ und ihm ein ewiger rhum und ehre. Er zog durch die Statte Juda/ und vertilget darinnen die Gottlofen/ das er den zorn von Ifrael abwendet. Und er war allenthalben im lans de berhamet | das alle onterdruckten zu ihm lieffen.

A Smaria/fold that eine schlad ibm/dicobrigen font fcowert | do Darnach do Zuda hieli chreeinlegen/ da femen hauffen/di and jog mit ihn an Bethorott. Dagen fpra mirons mit eine Estantivol gefd, tanchen forwol win himeliond imacht und wo milmons wehr firmfan augen Da et alfo at iduadan Geror " insblackfeld / 231 Bland. Alfo fam et wdin allen Lani den König. Mun folches Duch auffbiet und greiff feine C ficts felt gerüftet fi Land bon roegen i gebenfund/ before historida er fold Danumb ward er auffjubringen. Molief im L Uniubtman of mobefalh jhm fein wirde. Und ließ ih iombefelh von alle dahinfchicken folt/ das kand den Frem Imhundertund Unciochia ober den Non Enfins n Anemlich Ptole hnenvernig taufer darbergiben folter donfienumit diese

aufdem blackfeld.

Dar

Algegen bi

Gen. 22.

Elias



Maccabeorum. III. Cap. 207 Agegen bracht Apollonius ein gros Heer zusamen/von Heiden und von Sas maria/ wider Israel zu streiten. Da Judas das höret/zog er gegen ihm/und Appollonius. that eine schlacht mit ihm/ vnd erschlug ihn vnd einen groffen hauffen Feinde mit erschlagenete. ihm/die vbrigen aber flohen. Und Judas gewahn den Raub/vnd nam des Apole tonii schwert / das füret er hernach sein Lebenlang. Arnach da Geron der Haubtmanzu Gyrta horet / das die Fromen fich zu Juda hielten | vnd das ein gros Bolck ben einander war fprach er Jeh wil Geron. ehre einlegen | das ich im gangen Konigreiche gepreiset werde | und wil Judam und feinen hauffen der des Koniges gebot veracht ifchlagen. Darumb ruftet er ficht und zog mit ihm eine groffe macht/ das sie sich an Ifrael recheten/ und kamen bif an Bethoron. Dagog Judas gegenihm mit einem fleinen Hauffen. Als sie aber die Feinde Judas verfahen/sprachen sie/ Unfer ist wenig/dazu sind wir matt von fasten/Wie sollen mantetieseinen eie. wir vins mit einem folchen groffen vin ftarcken hauffen fehlagene Aber Judas fprach Es fan wol geschehen das wenig einen groffen hauffen vberwinden / Denn Gott fan eben fo wol durch wenige Gieg geben als durch viele Denn der Gieg komet vom himel/vnd wird nicht durch groffe menge erlanget. Sie troßen auffihre grof fe macht | und wollen uns | unfer Weib und Rind ermorden und berauben. Wir aber muffen uns wehren und für unfer leben und Gefet ftreiten Darumb wird fie Gott für unfern augen vertilgen/ 3br folt fie nicht fürchten. Da er also außgeredt hatte | greiffer die feinde an ehe sie sichs versahen vnnd Geron mit schlug den Geron vnd sein Volck in die flucht | vnd jaget sie von Bethoron herunter sein volck geschlagen ins blachfeld / Unnd fehlug acht hundert zu tod/ Die vbrigen flohen in der Philifter ac. Bland. Alfo fam eine furcht in alle Volcker ombher | fur Juda und feinen Brudern vnd in allen Landern faget man von Juda vnd feinen thaten/ Und es fam auch für den Ronig. Am folche alles Untiochus horet/ ergrimmet er fehr / vnd fchicket aus vnnd lief auffbieten im gangen Konigreich/vnd bracht eine groffe macht zufamen/ und greiff feine Schafe an | und ordnet Gold auffein ihar | und gebot | das man fets folt gerüftet fein. Da er aber faheldas er nicht gelds gnug hattel und daß das Land | von wegen des Kriegs den er nuh lange füret wider das Gefet | nicht viel geben fund/ beforget er/ er vermochte den groffen foften langer nicht gutragen / wie bifher / da er fold vnnd gaben außgegeben hatte/ mehr denn alle Ronige vor ihm. Darumb ward er betrübt/ vnd zog in Perfen / daffelbige Land zu fchatzen/ vnd geld auffzubringen. Mo ließ im Lande einen Fürsten / mit Namen Lysiam / den machet er zum Lysias. ond befalh ihm feinen fohn den jungen Antiochum/ dieweil er auffer dem Lande fein wurde. Und ließ ihm die helffte feines Kriegguoldes und der Elephanten und that ihm befelh von allen fachen/ Auch von Judea und Jerufalem / das er mehr Bolcks dahin schiefen folt/ außzurotten die vbrigen Leuthe in Ifrael und Jerufalem / und das Land den Frembden außzuteilen/ vnd Seiden allenthalben darein zuseten. Im hundert und sieben und viertigften ihar/ zog der Ronig aus von seiner fratt Untiochia ober den Euphraten hinauff in die oberften Lander. Ber Lysias wehlet etliche Fürsten | des Königes freunde | zu Häubtleuten | Ptolemeus. Inemlich | Prolemeum den fohn Dorhmenis | Nicanor und Gorgiam. Ind gab ihnen viertig taufent man zu fuß/ vnd sieben taufent zu roß / das sie das Land Tus Nicanor. Dea vbergiben folten/ vnd die Juden außrotten/wie der Konig befolben hatte. Nach Gorgias. dem fie nu mit diefem beer außgezogen waren/ lagerten fie fich erftlich ben Ammao auff dem blachfeld. Da folche Die Rauffleuthe in den Landen ombher horeten tas SM m iii

form too ja formis a de la dem top barrie

the Gorne and traget on moderifates profes Bittery

par med chara charac Matra

ules Das of the gereducity

darin Emplantiverdan.

ministra Pund Auf Das for

Campagagagaga

namb feat or can before the Guld

mbaba a dus Kinigrab de

urden aus dem Seine erreite. 🔄

mada ihr fadai Dis ale Dai arumb fürden och sidefär

nd trurm i yeste ktiedet et onv

o a mida su Cola modas (fi

and the property of the proper

hader Einer if berik Deny

nations of front indicas Sydit

een wadak fotas Bo

u me boule die synden wie

an feince Ratters flat

a Cotta greature hands built

fraithmen Judistilans

amily micini) direct

how fraidig thream Long

is Deld Transan tem &

thatten frame France für für

compfeed a fathalis

res cone freult moduran

and partilled during the

or mar allony altern far

仙咖啡

Mas I. Buch

men fie in das Lager | und brachten viel gelds mit fich | die finder Ifrael zufauffen | C das sie ihre Knechte sein muften. Ind aus Gyria und von andern Seiden zog ihnen mehr Kriegfruolef zu.

Judas.

Anuh Judas und seine Bruder saben | das die verfolgung groffer ward | und das die Feinde an der Grente lagen und vernamen das der Konig geboten hattel gants Juda zuwertilgen waren fie vnerfchrocken und vereinigten fich | Sie wolten ihr Volck retten | und für die Beiligen ftreiten. Darumb brachten fie ihr Rriegfuold zufamen | das fie ben einander weren | und warten | wenn man die fein de angreiffen mufte | das fie auch mit einander beteten | vmb Gnade und hulffe von Gott.

Zerufalem verwaftet/das Sels tigthum entheiliger

Ber die zeit war Jerufalem wufte | und wohnet fein Burger mehr da | und Adas Seiligthum war entheiliget mit dem Goten | der darein geftellet war. Und die Seiden hatten die Burg innen | und war alle Serrligfeit von Jacob wege genomen vind man horet da weder Pfeiffen noch harffen.

Darumb fam das Bolef zusamen gen Mifpath | gegen Jerusalem vber | Denn Ifrael muste vorzeiten zu Mispath anbeten. Un diesem Orth kamen sie jat auch Mis Bufamen/ fafteten da/ und zogen fact an/ ftreweten afchen auff ihre Saubter und zu path. riffenihre Rleider. Ind trugen herfur die Bucher des Gefets | welche die Seiden fuchen lieffen/ihre Boten darein zuschreiben und zumalen. Gie brachten auch das hin die priefterliche Rleider | die Erftling und Behenden und machten Nazareos welche ihre bestimpte zeit halten muften | vnd schreien flaglich gen Simel | Wo follen wir diefe hinfuren? Denn dein Seiligthum ift verunreiniget/deine Priefter find Bebet. verjagt | Und fibe alle Seiden emporen fich wider uns das fie uns gants vertilgen. Du weiffest was sie wider uns im finn haben Bie konnen wir für ihnen bleiben Du helffest vus denn vnfer Gott?

Arnach ließ Judas das Volckzusamen ruffen mit der Posaunen wind mach. D te ein Feldregiment | Oberfte | Saubtleuthe und Wenbel. Auch ließ er außruf. fen | das die jenige | fo Saufer baweten oder freieten | oder Weinberge pflankten oder die vol furcht waren / wider heim zihen mochten/ wie folchen das Gefen erlaus maner die seinen etc. bet. Darnach zogen sie fort | vnd schlugen ihr Läger auch an Ammao | gegen mits tag. Und Judas vermanet sein Volch und sprach Ruftet euch und seid unerschrocken / das ihr morgen bereit feid zustreiten wider diese Seiden / die uns unnd unser Heiligthum gedencken zuwertilgen. Bus ift leidlicher das wir im freit ombfomen denn das wir solchen Jamer an unserm Volck und Heiligthum sehen Aber was

Gott im himel wil | das geschehe.

IIII. Cap.

Gorgias.

Judas ver

No Gorgias nam fünff tausent zu fuß vond tausent Reifigen die befien vnd rucket ben nacht heimlich hinan an der 34. den lager fie vnuersehens zu vberfallen vnd füreten den Sauffen etliche die auff der Burg/ in der befetzung gelegen waren. Aber Judas war zuuor auff mit dem besten Sauffenidas er ehe fame und die

Feinde obereilet ond schlüge fiel dieweil fie noch zerftrewet hin ond her lagen. Da nu Gorgias an Judas lager fam ond niemand da fand jog er ihnen nach in das Gebirge/ und meinet / fie weren für ihm geflohen. Aber Judas eilet / das er morgens frue ins blachfeld tame mit dren taufent SMan die doch feinen Sarnisch hatten on allein ihre Rleider und schwert. Da sie nuh sahen das die Feinde wolges ruft waren mit Sarnifch | vnd hetten einen farcten reifigen zeug | vnd waren rechte Rriegfleute/ fprach Judas zu seinem Bolck/ Fürchtet euch nicht / für diefer groffen A menge ond für if Meer errettet find gen Simel ruffet den den er mit on augen vertilgen. annimeti hilfft on



Danu die S Lina Judam a Unddie Geiden f enddiclesten erfi mothund and fel fon Man.

Daber Jul Swififfur one Dumach! fo ihr Da Judas al has fahel das laheden rauch / dam bund fein Gorgias fehr vi ger ju plûndern! grosguth. Da Sprachen Danc

civiglish. Auff d Die Heiden men gang tathen war/wie Maccabeorum. IIII. Cap. 208

A menge/ und für ihrer macht erfcbreckt nicht/ Bedenckt/ wie unfere Batter im rothen Meer errettet find/ da ihnen Pharao mit einem groffen Deer nacheilete. Laft vins mas mas gen Simel ruffen / fo wird vins der DERR auch gnedig fein/vind an den bund gedens den den er mit unfern Battern gemacht hat | Und wird unfere Seinde für unfern augen vertilgen. Und alle Seiden follen innen werden das Gott ift der fich Tfrael annimet/ hilfft und errettet.



Danu die Beiden fahen / das Judas gegen ihnen fam/ zogen fie auch aus dem Beiden in die Lager | Judam anzugreiffen. Judas aber ließ drometen und greiff die Feinde ant fluche gefchiagen ere. Und die Seiden wurden in die flucht geschlagen/ das sie vber das blachfeld flohen/ ond die leiten erftochen wurden. Denn Judas jaget ihnen nach / bif gen Affares 1000. Heiben moth und ans feld Edom | gegen Asdod und Jammia und blieben tod ben dren taus fent SNan.

Alaber Judas wider umbferet | gebot er feinem Bolck | und fprach | Thr folt nicht plundern Denn wir muffen noch eine fchlacht thun Gorgias und fein Sauffift für vins im gebirge Darumb bleibt in der Ordnung / vind wehret cuch. Darnach fo ihr die Seinde geschlagen habt/ fund ihr plundern sicher und on fahr.

Da Judas alfo redet/ thut fich ein Sauff auff dem Bebirge berfur. Und Bors gias fahe | das feine Leuthe gefchlagen waren | vnd das Lager verbrant | Denn er fabe den rauch / dauon funte er abnemen/ was gefchehen war/ Dazu faben fie Jus dam onnd fein Rrieggwolef im blachfeld geruft zur Schlacht/ Darumb erfchrack Gorgias febr | und flohe in der Seiden land. Alfo feret Judas widerumb | das Las ger ju plundern/ und erobert einen groffen raub/viel gold/ filber/feiden/purpur/und gros guth. Darnach zogen fie heim / danckten und lobeten Gott mit gefang / und fprachen Dancket dem DEXXI / denn er ift freundlich / Und feine guthe wehret ewiglich. Auff diesen tag hat Ifrael herrlichen Gieg gehabt.

Je Seiden aber fo entrunnen waren/ famen zu Lyfia/ vnd fagten ihm / wie es getein groffe menge inen gangen war. Als Lyfias folche horet/ward er fehr betrübt/das nicht ge 3aden junernigen. rathen war/wie es der Konig befolhen hatte. Darumb bracht Lyfias im folgenden

. 527 m iiii

Lufias brins

that Istadian cared was and em Spales

scarligung gröffer manbini

and less for King giben

day not verciniques find (Ex

ten Darumb bradem fiche

od marien from man die few na vod Suadenio hálificou

at him Tolkram major das/oned den ha harm urbellet that. Ligatidam Juning

oran Jankimina dan hidea Orth fanoshijeania Di ida ar filyer iyadun tek a " m des Geleksi meleke dir Ayade males. Cirbrademand Av adm indicadion National on Hashin om Sand Wolel marcinian kinc Driebe for Ex nsi basi lie onsi azos peralven. Parlimon interference Medical

Formita Defuse, into medi. D

nd Books Anthis amigraph

winder Dinhogy pfantsten THE PHOTONS SHOP THAT

má an Ammae | graen mis-

life and too feed the feet

tek i joden durns dund vafa ha has we in fact you brown

को निर्वासिका विवासिकाय

to bround from an der 30

de 1800 fárches den sacusfic

as action parm. After 30

for das crepetimeentd

emer him was her lagen. and da faird jog aribinants

on. Aber Judes alet des

lan die dech fallen James

July 10 3 M. Franch Car

cifigal study make the rend mat hirter großes

B

Das I. Buch IIII. Cap.

ihar widerumb viel Kriegfuolet zusamen fechtig taufent Stan zu fuß | und funff C taufent reifigen | die Juden zuwertilgen. Diß Seer zog in Joumea | und lagert fich

ben Bethzura. Dahin fam Judas auch mit zehen taufent Man.

Jude Macs cabei gebet.

Da er aber fahe | das die Feinde fo ein groß Bolck hatten betet er | ond fprach Lob fen dir / du Seiland Ifrael/der du durch die Sand beines Rnechts Dauids den groffen Rifen erschlagen hast | vnd hast ein gant heer der Speiden geben in die han 1. Niggr. de Jonathe Sauls sohn und seines fnechts. Ich bitt dich | du wollest diese unsere 1 2014. Remde auch in die hande deines Bolcke Ifrael geben | das fie mit ihrer macht und reifigen zu schanden werden. Bib ihnen ein erschrocken und verzagt hert / schlage fie nider mit dem Schwert deren | fo dich lieben | Das dich loben und preifen alle fo deinen Namen kennen. Darnach greiffer fie an. Ind Lyfias verlor ben funff taufent Man.

Lusias vers leure 5000. 977an.

Alaber Lyfias fahel das die feinen flohen wind das die Juden wierfchrocken waren | und das fie bereit waren | beide ehrlich zu leben |oder ehrlich zu fterben | jog er ab gen Antiochia | widerumb Kriegfuolck auffzubringen | vnd die Züden

noch frarcfer zu oberziehen.

Seiligehum wider gereiniget.

@Boas aber und feine Bruder fprachen | Dieweil unfere Feinde veriaget find Solaft vins hinauff zihen | vind das Heiligthum wider reinigen. Darumb fam das Krieggwold alles zufamen/ond zogen mit einander auff den Berg Gion. Und da fie faben wie das Seiligthum verwüftet war / der Altar entheiliget die Pforten verbrant | vnd das der Platz umbher mit graß bewachfen war | wie ein wald oder gebirge | und der Priefter Gellen zerfallen waren | Da zuriffen fie jre fleis der und hatten eine groffe flage | ftreweten afchen auff ihre Saubter | fielen nider auffihre angesichte/ vnd bliefen drometen | vnd fchrien gen Simel.

Und Judas wehlet einen Hauffen / den Feinden in der Burg zuwehren / das D sie nicht heraus fielen dieweil er das Heiligthum reinigen lieffe. Und nam dazu Priefter die fich nicht verunreiniget hatten fondern befrendig im gefet blieben was ren Diese reinigten das Seiligthum | und trugen den Grewel unnd die unreinen

steine weg an onheilige orth.

Jeweil auch der Altar des Brandopffers entheiliget war | hielten fie Rath wie fie es damit halten folten. Und funden einen guten Rath/ nemlich/ Das man ihn gants einreiffen folt/ das nicht argernis dauon fame / dieweil ihn die Seis den entheiliget hatten / Darumb ward er gantz eingeriffen. Ind verwarten diefe fteine auff dem Berge ben dem Saufe an einem befondern orth / Bif ein Prophet fame | der anzeigete | was man damit thun folt. Sie namen aber andere newe vne gehawene Steine wie das Befet leret | und baweten einen newen Altar gleich wie der zuuor gewesen war. Ind baweten das Heiligthum wider | und die Stule | und Priefter Cellen im Saufe. Und lieffen newe heilige gefeß machen/den gulden Leuch ter/den Rauchaltar/ vnd den Tifch/ vnd brachtens wider in Tempel. Ind felleten Erod.20. das Rauchwerck auff den Altar | und zundten die Lampen auff dem Leuchter an das sie im Tempel leuchten. Auff den Tisch legten sie die Brot | und hengeten die Vorhange auff | und richten den Tempel gant wider an.

Mo am funff und zwentzigsten tag des neunden monden / der da heißt Cas Dleu/im hundert und acht und vierkigsten ihar / frunden sie frue auff / und opf angeriche ferten widerumb/ nach dem Gefet auff dem Altar des Brandopffers. Das ift das 146.1bar erfte Opffer gewesen nach der zeit als die Seiden das Seiligthum verunreiniget haben | Bnd ward dieses Opffer wider angericht mit Gesang | Pfeiffen | Harffen und Cymbaln. Und alles Volck fiel nider auff das angeficht/beteten an | und lob. ten den HERRN im himel | der ihnen glück und sieg gegeben hatte Und hielten

Coraren abi an Judam und fei indrivus) das fin micr Burg dare this ju halffe fort vid mbbracht/ v gåteriveggefüret dejanifim fre R embler mit mach modes gants Go Mes Judas e Adem in diefer men das er ihm

Brider da jurett

Indmachet Jose

ge Bold dahenni

regiren and nicht

and Simon

act taufent. Da

molicget and i and den tembérament v

d das Fest des nei

Danctopffer mit

fibilden und mac

das die fchande

Ond Judas und

lich vom fünff on Mars feft halte

Bnd fie batvet

ge Cion das die

frichmer 3nd 3

befeftiget auch 23

dumfiefich auf

fidingu Arabat

mented and pla

endmord getrieb

laartond verbro

nach joch er foider

am Mubiman

end hatte Steg

Damach jog er i

Mitarbon newen ace

bamet/ und beilige

Gefeffe jugericht.

Maccabeorum V. Cap. 209 A das Fest des newen Altars | acht tage | und opfferten darauff Brandopffer und Danckopffer mit freuden. Ind schmücketen den Tempel mit gulden freugen und schilden und machten newe Thor und Gellen. Ind war febr groffe freude im volch das die schande von ihnen genomen war i die ihnen die Heiden angelegt hatten. Gasleuist Und Judas und seine Bruder und alles Volck Ifrael beschlossen / das man ihar der monat Nonem? lich vom fünff vnd zwentzigsten tage an/des monden Casleu/ acht tage des neiven ber/nach dem Mond Altars fest halten folt/ mit freuden und danckfagung. Und fie baweten fefte mauren und thurne umb das Seiligthum auff dem Berge Sion/das die Seiden das Seiligthum nicht einemen/ und verwüsten fundten/ wie zunor/ Ind Judas legt Kriegfuolek darein/ das Heiligthum zu bewaren. Er Bethzura. befestiget auch Bethzura | daß das Bolck eine Festung innen hette | gegen Joumea | darin sie sich auffenthalten und wehren fundten. V. Cap. Aaber die Beiden ombher horeten/das der Altar wie der auffgericht / vnd das Heiligthum gereiniget war/ ergrimmeten sie sehr vnd namen für das gante geschlecht Jacob außzurotten! vnd fiengen an alle Juden an ihren grenken zu todten. Aber Judas zog in Joumea wider die Kinder Esaus und vbers Kinder Esaus Urabaths da sie die Kinder Ifrael belägert hatten sund schluge viel Jous Kinder Esaus meer tod/vnd plundert fie. Dieweil auch die Rinder Bean auff der ftraffen vntrew Rinder vnd mord getrieben hatten/ wider Ifrael/ hats ihnen Judas auch gedacht/ vnd bes Bean. lagert und verbrant sie und verbrant ihre Burg/mit allen/fo darinn waren. Dars nach zoch er wider Ammon/ die waren wol geruft/ und hatten viel Kriegfuolcf/und Ammon. einen Haubtman Eimotheum | Darumb that Judas viel Schlachten mit ihnen Eimotheus. vnd hatte Sieg | vnd gewahn die Statt Jazer | mit andern vmbligenden flecken Jazer. Darnach jog er wider heim in Judeam. Gowaren aber die Heiden auch auff in Galaad / wider Ifrael an frer grente/ fie zuwertilgen. Aber das volck flohe auff die Burg Datheman/vnd schrieben Ifrael bes an Judam und seine Bruder also Die Seiden umbher haben sich alle versamlet brengt von den wider vns/ das sie vns alle vmbbringen/Jr Haubtman ift Eimotheus/ vnd wollen Datheman. unser Burg | darein wir geflohen smd | fturmen. Darumb bitten wir | du wollest vns zu hülffe komen/ vnd vns retten/ denn vnfer ift wenig/ Denn die Feinde haben

viel vmbbracht/ vnd zu Eubin ben taufent Man getodtet/ vnd ihr Weib/ Rind vnd Eubin. guter weggefüret. Da man diesen Briefflase | kamen mehr Boten aus Galilea | Galilea. die zerriffen ire Rleider und fagten flaglich | Das die Seiden aus allen Statten vmbher mit macht Galileam vberzogen hatten/aus Ptolemais/Epro und Sidon/ und das gantz Galilea vol Feinde were/ Ifrael aufzurotten.

Les Judas vnnd das Volck folchs höreten/hielt man Rath/wie sie iren Bru Adern in diefer noth helffen fundten. Und Judas befalh feinem Bruder Gis mon / das er ihm einen besondern Sauffen welen folt / vnd in Galileam zihen/ die Bruder da zuretten/ Go wolten er und fein bruder Jonathas / in Galaad ziehen. Und machet Joseph den sohn Bacharia und Azaria zu Haubtleuten ober das obris ge Volck daheim/ Judeam zu bewaren. Und befalh ihnen / Gie folten das Bolck regiren | und nicht außziehen die Feinde anzugreiffen biff er wider fame.

Und Simon zog in Galileam mit dren taufent man / Judas in Galaad mit acht taufent. Da nu Simon in Galileam kam/that er viel schlachte mit den heiden vnd sieget/ Bnd jaget sie bif gen Ptolemais an das thor/ das ben dren taufent heis Simon. Production den vinbfamen | vnd Simon plundert sie. Darnach fam er wider zu seinen Brus

aristan ja faj mini

a mea franch indirect

Sat fattar bett ar profess

and have Rivedes Danksto

त्व रेव रेटारेना वृत्तेन करेल् रेड

our Major our include ducie without

m das fir mit jöra macht od ten red persons fort foliage

as out later and profes ale

a the leftes rater beg files

a has bir jida majamfa

a plan contrapion d affairean to to lan

and trafer Science perioder few

un taba rangan Duruni

inada aufi da Bas Eira.

and register section for

ni graf beredfu bur inicir ibara Dajanjanfractio

and there symbols fiction notes

la is de Buy phóras das D

remiaes begie. Sal nam dagu

a beliandra im oris blieben inst-

Acr Cincipal and hick terrinors

Sactions bidten fie Nath

man Rath remlin Das

um time dienelijadie spei-

action. Too referred their

indementh Bis in Drocke

ir namen aber andre neteris

waa nata Karahibini

Tando mode Cale no

off matern to gallow from

den Earns In fellem &

son auf inn lengter au

or Personal bengeten bie

nden fie fride auf vend erf

Anathropfices, Dushfills

Artharbum vernominat

Mang Diefer Orfer

ficht beteten an me lebe

garben frante Respirite

no on had

Das I. Buch V. Cap.

dern in Galilea und zu Arabath und hieß fie mit Weib und Rind mit ihm in Ju- C

dea zihen vnd füret fie dahin mit groffen freuden.

Tudas Mac cabeus. Mabatheer.

Bosor.

Ber Judas Maccabeus und Jonathas fein Bruder/ zogen wber den Jordan Ain die wuften dren Tagreife. Da famen zu ihnen die Nabatheer wind empfins gen fie freundlich Bund zeigeten ihnen an wie es iren Brudern in Galaad giene gel und das viel gefänglich weggefürt waren gen Barafa Bofor Alima Cosboni Mageth und Carnaim | welches eitel groffe und feste Statte waren Das auch viel in andern Statten in Galaad gefangen lagen. Darumb befchloffen fie | das fie morgens | alsbald diefelbige feften Statte vberziehen und fürmen wolten. Und Judas feret omb zu rucke eine Eagreife und fürmet die Statt Bofor ehe fie fichs verfahen und erobert fiel und lies alle Mansbilde drinnen erftechen und plundert

und verbrant die Statt.

Darnach reifet er fort ben nacht zu der Burg | da feine Bruder belagert waren. Und da er des morgens dabin fam / fahe er eine groffe machtige menge Volcks on zalda/ welche Leitern und Wagen trugen/ und den furm anfiengen/und war in der Statt ein fläglich geschren daß in Simel schallet. Da vermanet Judas fein volch das fie für ihre Bruder ftreiten wolten fie guretten. Und macht dren fpiken | und greiff fie zuruck an im furm | vnd ließ drometen | Bnd das Bolck fchren laut und bettet zu Gott. Alls aber das Heer Eimothei fahe das Judas hinter ihnen war flohen fiel und wurden hart geschlagen das aus ihnen diefen tag ben acht taufent 8000. Ariben tod blieben. Darnach jog Judas gen Masphal fturmet und erobert fiel und ließ alle Snanfbilde drinnen todten | und plundert und verbrennet die Statt. Darnach gewahn er Casbon | Mageth | Bofor | und die andern Statte in Galaad.

Stättein Balaaderdbert.

Raphon.

Timotheus.

Ber Eimotheus brachte widerumb ein groß Heer zusamen und lägert sich gegen Raphon jenseid der Bach. Da schieft Judas kundschaffer hin und ließ, befehen/wie ftarcf die Beinde weren/ vnd wie fie lagen. Die fagten ihm wider / das D fehr eine groffe menge were aus allen Seiden vmbher | das fie auch Kriegffnechte aus Arabia ben fich hetten | denen fie fold muften geben Und das fich das heer jenseid der Bach gelägert hettel und weren geruft zur Schlacht. Darumb zog Judas aus wider fie. Ind Eimotheus fprach zu feinen Haubtleuten | Wenn Judas

an die Bach fompt/ und so mutig ift/ das er herüber ziehen thar/ fo fonnen wir im nicht widerftehen/fondern er wird vns fchlagen. Wenn er fich aber fürchtet/vnd thar nicht vber die Bach heruber fo wollen wir vber das Waffer und ihn angreif. fen und schlagen.

Da nu Judas an die Bach fam | fellet er die Priefter an das Baffer | und ges bot ihnen Sie folten alles Volck hinüber treiben das fie die Feinde hülffen fchlas gen/ vnd niemand folt dahinden bleiben. Danu alfo Judas und fein Seer erfilich vber das Waffer famen/flohen die Feinde/ und lieffen ihre Wehre fallen / und fas men in einen Tempel in der Statt Carnaim. Aber Judas erobert die Statt | und Carnaim ers verbrennet den Tempels und alle die darinn waren Und Carnaim ward zerftoret

oberevnd zerstörette. und kundte sich nicht schützen für Juda.

Arnach ließ Judas alles volck Ifrael das in Galaad war / flein vnnd gros! Weib und Kind zusamen komen / das es mit in Judea zoge. Und auff dem Wege famen fie zu einer groffen feften Statt Ephron/ die an der ftraffen lag / ba man durch muft und nicht neben hinziehen fund. Nu wolten die Leuthe zu Ephron Judam nicht durch laffen fondern machten fich in die Statt | und hielten die thor gu. Aber Judas fendet guihnen / fagtihnen Frieden gu vnd bath freundlich bas man fie durchließ Denn ihnen folt fein schade von den feinen geschehen | Er begert nichts/dem allein durch zuzihen. Aber die von Ephron wolten fie nicht einlaffen.

Da ließ Judas außruffen im gangen Deer/ daß das Kriegguold eine ordnung machen

A machen folt/ ont ten fic die Statt

das lieft erftecher

ober die todten S

Judas treib das

aud biffer fiein

farfreuden/ond

freuden wider he

Dorin Gali

Stubileute hor

la auch ehre et iran Aricafiuolo

februus Gorg

fucht bund jag

nonlich ben zive

, idbnicht gehora

mun suerjagen/

thad durch fieg

antben gankem

Ping und er of

gond thurme. Un

farmbfomen/ f

antiffen. Darr

smaltar ein/ ond

himms kand T

gepreifet.

dhingegeben h plindern. Aber pinchren. Ind tudiaret vmb ge Matamibin Wichlagen we immläger gros tiff hetten | vnd n pelju Jerufalem tet/fewjunor | d schracker sehr von fanfarnamen ni mer ward je lång muffe,

Ephron.

Maccabeorum. V. Cap. 210

A machen folt | vnd den fturm anlauffen ein jeder Spauff an feinem orth. Alfo fturmes ten fie die Statt den gangen tag und die gange nacht und eroberten fie. Ind Jus das ließ erstechen alle Mansbilde drinnen/ plundert und zerstöret sie/und zog durch Ephron erds vber die todten Corper hin. Und famen vber den Jordan auff das blachfeld. Und berifgeplanderes vud Judas treib das volch fortibas fich dahinden faumet/ond troftet fie die gante reife serference. aus bifer fie ins Land Judea bracht. Da zogen fie auff den berg Sion mit grof. fen freuden und opfferten Brandopffer das ihnen Gott Gieg gegeben und fie mit

freuden wider heimbracht hatte. Jeweil aber Judas und Jonathas in Galaad war und Simon ihr Brus der in Galilea für Ptolemais und Joseph der fohn Bacharie und Uzaria die Baubtleute/ horeten von ihrem Sieg und groffen Thaten/fprachen fie/ 2Bir wol len auch ehre einlegen | und die Heiden umb uns her angreiffen. Und geboten irem Kriegfuolet daß fie folten auff fein wnd zogen gegen Jammia. Da zog wider Jammia. sie heraus Gorgias mit seinem Heer wind schlug den Joseph und Azariam in die Foseph und flucht | vnnd jaget fie bif ins Land Juda. Und Ifrael verlor den tag viel Bolcks | Agartain dieffuchte nemlich/ ben zwen taufent Man/ Darumb/ daß fie Jude und feines Bruders be- gefchlagen von Bors felh nicht gehorcht hatten | und fich aus eigener vermeffenheit unterftanden | einen rhum zuerjagen fo fie doch nicht die Leuthe waren denen Gott verlieben hatte/daß Tfrael durch fie geholffen wurde. Aber Judas und feine Bruder wurden gros geacht ben gangem Ifrael und ben allen Seiden und wo man fie nennet / wurden fie gepreifet.

Md Judas zoge aus mit seinen Brüdern wider die Kinder Efaul gegen mits Sebron erds
tag | und erdbert Sebron | und die Flecken umbher | und verbrant ihre mauren Sebron erds B und thurme. Und feret umb in der Seiden Landigen Samaria/Da find viel Pries fter vmbfomen/ welche auch zu fuhn waren/ vnd die Feinde ohn rath vnnd befelh Asdod. angriffen. Darnach jog Judas gegen Asdod in der Heiden land/ond reift die Bo. tenaltar ein/ vnd verbrennet die Goten/ vnd plundert die Statte/ vnd fam wider heimins Land Judg.

VI. Cap.

Aaber der Konig Antiochus heroben im Königreich Antiochus. hin vn her reifete/horet er von der berhumeten fatt Elimais in Der Elimais. stal das viel gold und silber | und gros reichthum da war | und das im Tempel gros gut/ vnd die gulden Kleider/harnifch vnd fchilt was ren die der sohn Philippi Alexander der Konig aus Macedonia Unttochus. dahin gegeben hatte. Darumb kam Untiochus für die Stat/ fie zuerobern und zu schaffeniges far En plundern. Aber die in der Stat waren verwarnet / Darumb waren sie auff / sich mais/die er gedache zuwehren. Ind Antiochus kundte nichts schaffen sondern muste wider abzihen Babylon.

ond feret omb gegen Babylon mit groffem onmuth. Al tam ihm Botschafft das fein heer das er ins Land Juda gefand hattel ge-Chlagen were | und das Lufias hatte fliehen muffen. Ind das die Juden in feinem lager groß gut/ vnd viel Wapen gewonnen / damit fie fich hernach beffer ges ruft hetten und machtiger worden weren Und hetten den Grewel aus dem Tems Untiochus. pel zu Jerusalem geworffen wird das Seiligthum wider mit festen mauren betvas wird für groffem leib ret / wie zuwor / dazu auch Bethzura befestiget. Da Antiochus folche horet/er, und surbe braber en. schrack er sehr/ und ward boch betrübet/ legt sich nider/und ward fur leid franck/das fem furnemen nicht gerathen war/ vnd bleib lang in diefer Statt / Denn der fum» mer ward je langer je groffer/ und macht ibn fo fchwach/ das er fabel das er fterben muffe.

Badische Landesbibliothek

Karlsruhe

Darumb

ala japanda dar Jaha ang Lubarhan indanya ang Lubarhan indanya

nde Bolon Hima Goston

in Cultur Marm Das and

Darmb boldbloffen fie i Nos

ment falmon irelan. But

ha Com Befor the fichids

manydaund plindar

incorpiolatics and

On the manufacture of the second of the seco

Des mache dray frican mo

nd has Dold force Laurence

ne jayas pinta ipan yan

mandahalandid

nomen die Geste Dermei n Colorin Oxfact.

har admortable and in

das temblécate des condicións

m. Du latin heiteler | Das'

a des franch Ariestmente den Om des fich das foct

Edlade Darumbyog Jw

Lindston Ban Julies aboutour fotomos erir in

i dudes and fair four mind

wher Peter faller roofer

bales miller the Etatt inth S Command or force

and mate / Flein front gree

lubra jöge. Ond auff den die an der fraffat lag id

When die Leuthe in Epical

tatt | bod hidden die oher

em bath framble has

काता वर्गकेलेखा है लिक्टर

rolten fir mitradiffen.

em dissimina des acts tombens don to

Vermef.

Das I. Buch VI. Cap.

Bind da die C gante gebirge da

auff dem gebirge

lich. Ind wer fi

fenmenge ond ge

fer eingroß und

fechs hundert tod

2 Meiner gen

Whar ond beffe

maatt fich das er

mitgroffer funh

futurond mach

fidauffihn ond

ns Roniges hee

danffdiß mal v

fumin Judea.

ABer die au Dennes we

fectlangten gele

der Ronig Beth

Omojog fort ge

richtet dagegen a

heliathumb viel

Breinde. Esha

diefrandden Juli

marenihatten der

domliefturben h re Statte theilen

Mohus den i

mentivar auf De

furthatte ound

forgank Judea s

ten Wirleiden f

of Orthistsehr

Ronigreich zuerf

Wisher Gesets

difwirihnen ihr Justan wol.

Unnd der Ror

aberherauß fam

lofeftwar/hielt er

surajjan. Darna

pus da auffgew

Etattividerumi

Ind Judas 31

Darumb foddert er feine Freunde zu fich | vnd fprach zu ihnen / 3ch tan feinen C fchlaff mehr haben für groffem fummer und hertileid das ich habe. Uh wie hat fichs fo gar mit mir vmbferet Colang ich regirt habe | hab ich freude und Siea gehabt | vnd bin ben den meinen auch lieb vnd werd gewesen. Aber nuh bin ich fo bertilich betrübt / Bind gedenck an das obel das ich zu Jerufalem gethan habe ida ich alle gulden und filbern gefeß aus dem Tempel wegfüret | und ließ unschuldige Leuthe in Judea todten. Daher komet mir ist alles ungluck | und mus in einem frembden Lande von diefer trawrigfeit fterben.

Philippus.

Antiochus.

anfeins Watters

Mo er foddert einen feiner Freunde/ Philippum/ den veroronet er jum Saubts Iman ober das gante Konigreich | vnd gab ihm die Kron | mantel vnd ring Und befalh ihm seinen Sohn den jungen Untiochum auffzuzihen und in das Ros Tod Untioch nigreich einzuseigen. Darnach ftarb Untiochus in derfelbigen Gtatt/ im hundert 149. neun und vierkigften ibar.

Anu Lyfias horet das der König tod war/ macht er zum König den Sohn Intiochi des edlen den jungen Untiochum | welches Buchtmeifter er gewefen Bupator von Lifia fvar/ vnd nemet ihn Eupator.

MI thaten die Heiden fo die Burg auff Sion noch innen hatten dem Bold Ifract im Seiligthum viel fchaden | denn fie hatten eine gute Festung. Dars umb nam Judas für/ fie zubelagern/ damit er fie vertilgen mochte. Und das volch fam zusamen im hundert vnnd funfftigften ihar wind brachten dafür allerlen Kriegfrüftung und geschütz.

Und etliche Beiden kamen aus der Burg/ daß fie zum Ronige zogen / hulffe zu fuchen. Bu diefen thaten fich viel Abtrunnige aus Ifrael / die zogen mit inen zum Ronige und fprachen / Warumb wiltu nicht ftraffen / und unfere Bruder rechen? Denn wir wolten deinem Vatter unterthan und seinen gebotten gehorsam sein Da fielunfer Volck von vns abe und wo fie unfer einen ergriffen todten fie ibn D vnnd teileten vnfer Erbe unter sich / vnd plagten nicht allein vns/ sondern trieben folche im ganken Lande. Und iht belägern fie die burg zu Jerufalem fie zuerobern! und haben das Heiligthum und Bethzura befestiget. Wo du nicht eilen wirst ihnen zuwehren/ werden sie stårefer werden | und mehr schaden thun/ und wirst sie nicht mehr zwingen können.

Al der König folche höret/ergrimmet er fehr/ und ließ zufamen foddern feine

Untiochus. ge ju fuß ond juroff Jufamen/ Die Juden subbergieben.

bringt ein groffe men Surften und Saubtleute vber das Fußuolch und vber die reifigen | und nam frembde Knechte an aus den Insulen und bracht zusamen hundert tausent Man zu fuß/ zwenkig taufent zu roß/ und zween und dreiffig Elephanten/zum Krieg ge-Bethzura be wehnet. Dif Seer zog durch Joumea und da fie ans Land famen belagerten fie Bethzura vnd machten dauor mancherlen Kriegfrüftung zum fturme. Aber die Juden fielen heraus | und verbrenneten diese Werck | und firitten ritterlich.

Bethzachas Phara gegen des Königes lager. Da war der König morgens frue auffivor tag/ und füret das Heer an die ftraffe für Bethzachara/ und ließ die Schlachtord nung machen | und drometen | und die Elephanten mit rothem Wein und Maulbeer fafft befpruten/ fie an zubringen und zuerzurnen. Und theileten die Elephanten in die hauffen alfo das ja zu einem Elephanten taufent Man zu fuß in eifern hel men und harnisch | und funffhundert pferd verordnet wurden. Diese warteten also Elephanten. auff den Elephanten/ das fie nicht von ihm wichen/ vnd wo hin man den Elephans ten wendet/da muften fie auch bin. Bn trug ein jder Elephant einen hulkern thurn darinn waren ja zween und dreiffig Krieger und der Mohr fo die Beftien regiert.

Den vbrigen reifigen Zeug ordnet er auff beiden seiten das fußuolet zubewaren!

das es nicht zertrennet würde.

Und

lagert.

Maccabeorum. VI. Cap.

Und da die Sonn auffgieng/ond scheinete auff die guldene Schilte/leuchtet das gante gebirge dauon / als were es eitel fewr. Und des Koniges heer jog ein theil auff dem gebirgejein theil herunter im blachfeld in guter ordnung und fürsichtige lich. Ind wer fie boret/ der entfatt fich fur dem graufamen gethone/ und der grof. fen menge und gethumel/das fie mit dem harnisch und eisen machten Denn es war feer ein groß und wolgerüft volch.

Und Judas zog auch gegen ihnen in feiner ordnung fich zuwehren | vnd fchlug

feche hundert tod auß des Roniges heer.

than hab ich frende end e

om sorim. Aber nub binto

d sa lonfalem gethan habe N

president / bud fack united by

les multid / trud mus in chan

a dearmount of Jum Syduly

are some mantel and ring

a production and according to

and adjudit any orders to

miche Butmaja a sonia

ten nobimm format ban Orle

batim on our foliage Dan

e permion missin. The has post

har treed tradembets alicin

for sum Könster skynt hidforp

s and printed printed sea for tod mor Eniborated!

rat kina adettaraderkarkin

ia ana a unifa nitta ficiba D

de allemens leutemetrichen

ura su Tambilan firsumibina

unt. We die micht allen track

ir foodarfum and wirlt for

rad his submen fettern feine

top to a firming lay now

alaman hamadan tandan Man

To Clarkenton um Sriggo

as land famon belaymon fit

stations and fame. Marke

terminan her ger Bethyan n Alban meranis fricanfil bor

time me life the Edlachtern

Tarin Mentro Moulter

de cheleten die Elephanten in

eMan ju fuß in alan be

on him may but Copies

dred firmer rimeted

Esp. 6.

600.00 (4)

Mo einer genant Eleafar der fon Saura merchet einen Elephanten der war be Eleafar. ber und beffer geruft/denn die andern/und dacht der Konig were darauff / Bnd waget fich/das er das Bolck Ifrael errettet/vnd einen ewigen namen erlanget. Lieff mit groffer funbeit hingu / drang durch die Feinde / vnd todtet ihrer viel auff beiden feitten/ond machet fich under den Elephanten und frach ibn/ das der Elephant umb fiel auffihn/vnd ftarb/vnd fchlug ihn auch tod. Dieweil aber die Juden fahen/daß des Roniges heer eine folche groffe macht war/wichen fie befeits vond lieffen die Fein de auff diß mal von sich. Darumb zog des Ronigs heer fort gehn Terusalem vnnd fam in Judea.

Wer die auff Bethzura kundten hungers halben nicht lenger darin bleiben! Denn es war das fiebend jar/darin man die Felder mufte feiren laffen/ Unnd fie erlangten geleit vom Ronige/daß fie ficher herauß mochten geben. Da nam der Konig Bethzura ein/vnd leget Kriegswolck darein/ diefe Festung zubewahren. Bethzura. Unnd zog fort gegen Sion vnnd belågert das Heiligthumb eine lange zeit vnnd eingenomen bnd be-richtet dagegen auff allerlen geschütz. Es wehret sich aber das Volck Ifrael im Beiligthumb belå-gere bom Rönigere. Seiligthumb viel tage/vnnd machten auch geschutz vnnd Kriegsruftung wider die B Feinde. Es hatte aber auch nicht zueffen dieweil es das fiebende jar war/Unnd Die frembden Tuden fo auß der Seiden lander in Zudea vm ficherheit willen gefürt waren/hatten den Borrath allen verzehret/vund wurden der Seiligen fehr wenig! denn fie fturben hungers/Darumb muften fie von einander zihen/ond fich in andes

re Stätte theilen.

Watter zeit vernam Lyfias | das Philippus | dem des Koniges Vater Untie Lyfias. 33 Cochus den jungen Ronig und das Reich ben leben befohlen hatt/ wider foms men war auf Derfen vnnd Meden/ mit dem Kriegsuolef/das der Konig dabip ges fürt hatte vund das fich Philippus des regiments onterftund Darumb eilet er weg auß Judea wider ins Konigreich/ und fprach zum Konige und zun Saubtleuten/Bir leiden hie noth/vmd. haben nichts zueffen vnnd verlieren viel Leuthe/ vnd dif Orth ift fehr feft/ Go wir doch daheim notiger fachen zuthun haben/ frieden im Konigreich zuerhalten. Laft vins frieden mit diefem Bolck machen/vind zulaffen! daß fie ihr Gefet halten/wie zunor/Denn fie zurnen onnd fireiten allein darumb! daß wir ihnen ihr Gefets abthun wollen. Diefe meinung gefiel dem Ronig und den Fürsten wol.

Unnd der Ronig schicket zu ihnen/einen Frieden mit ihnen auffzurichten. Da sie aber herauß famen auß ihrer Seftunge/zog der Ronig hinein. Und da er fahe/daß fo fest war hielt er seinen Eid nicht fondern gebot die Mauren umbher wider eins zureiffen. Darnach zog er eilend weg gen Antiochia/da vernam er/ daß fich Philip Philippus. pus da auffgeworffen hatte für einen Konig/mit dem streit er/onnd erobert die wirfte fich jum Ad.

Statt widerumb.

VII. Cap.

3m

Das I. Buch VII. Cap.

Demetrius.

Untiochus bnd Loffas bom Arieginolet gefane gen und getobtet/:c.



SA hundert und ein und fünffsigsten jar/ fam Deme C trius Geleuci Gohn von Rom widerumb in fein Konigreich/ und nam eine fatt ein am Meer mit wenig Bolefsivn regiert da als ein Ronig. Bi da er in die Sauptftatt Untiochia fam/fieng das friegs nolef Untiochum und Lissiam/ Dieselben Demetrio zu vberantwors ten. Da aber folche Demetrio angezeigt ward gebot er man folt

fie nicht für feine augen komen laffen. Darumb todtet fie das Kriegswolef.

Alcimus. Judas vers Flagt får Demetrio

Anuh Demetrius das Reich innen hatte famen zu ihm viel Gottlofe vnnd abtrumige Leuthe auß Ifrael/vnd war der fürnemefte unter ihnen Alcimus! Der were gerne Soherpriefter worden. Diefe verflagten Judam und ir eigen volch und fprachen Judas und feine Bruder haben alleffo dir wolten gehorfam fein umb bracht/oder auß unferm Lande verjaget. Darumb fende jemand dahin/dem du vers trawestiond laß besehen wie sie uns und des Konigs land verderbet haben und laß fie und allen ihren anhang ftraffen.

Bacchides.

nig Demetrio ges macht.

Darumb macht der Ronig Bacchiden feinen Freund der im Reich gewaltia war wind dem der Ronig viel vertrawet zum Sauptman vber bas gange Land Aleimus ho, diffeid des Euphratis onnd schickte mit ihm den abtrumigen Aleimum/den er zum berpriefter vom 20. Dobenpriefter gemacht hatte/vmd befahl ihm das Bolck Ifrael zustraffen. Und fie zogen ins Land Juda mit einem groffen Seer/vnnd fchieften Bottschafft zu Tus Da vind feinen Brudern vom Frieden zuhandeln Bind felleten fich als wolten fie frieden mit ihnen halten. Aber es war eitel betrug Darumb glaubet ihnen Tus das nicht/dem er fahe/daß fie wol gerüftet waren/bund ein groß heer mit fich füs reten.

Alcimus has beltals ein verzwei.

Ber viel Driefter famen zu Aleimo vund Bacchide vund viel von den From Amen in Thrackolie verfahen fich guts zu Aleimo vnnd begereten frieden vnnd D udier Bolavichene fprachen Alcimus ift ein Priefter auß dem Geschlecht Aaron er wird uns fein uns Unnd Alcimus faget ihnen Frieden zu/onnd that einen Eid/onnd trew beweisen. forach/Wir wöllen euch und emre Freunde nicht beleidigen. Da fie ihm alfo glaubs ten/Ließ er fechtzig außihnen fahen/vnnd todtet fie auff einen tag/ wie die Schrifft Pfalm. 79. fpricht Das Bleifch deiner Beiligen haben fie den Thieren gegeben Sie haben Blut vergoffen vinb Iherufalem vinbher/ wie waffer/ vind war niemand der fie bearub. Darumb fam eine fehr groffe furcht vnnd schrecken in das Volch web ches flaget/das weder glaube noch trewe in Alcimo were | denn er hielt seinen Eid nicht.

Vethzecha. Alcimi prace ticten bnd Tyran.

Md Bacchides zog weg von Jerufalem vund belägert Bethzecha Unnd fen Det auß vimd ließ viel fahen/fo zuwor fich an ihn ergeben /vind von wegen der untrew wider von ihm flohen wand ließ ihrer viel todten die warff er in eine große gruben. Darnach befahl Bacchides das Land Alcimo vinnd ließ Kriegswold ben ihm/ound er zog wider zum Konig. Bird Aleimus unterftund fich mit gewalt Soherpriester zu werden vund henget an sich alle Abtrumigen in Ifrael vund bracht das Land Juda mit gewalt unter fich/vind plaget das Volck Ifrael fehr hart.

Judas firaf. A Unuh Judas faheldas Alcimus und die abtrunnigen auf Ifrael viel gröffer fer die aberinnigen offichaden in Ifrael thaten/zog er abermal ombher/ durch das gange Land Jus dalond ftraffet die Abtrunnigen ond webzete ihnen das fie nicht mehr alfo im Lande hin und her ziehen thursten.

Alcimus ver suuor.

A aber Alcimus faheldaß Judas vund fein Bolck wider gewaltig war vund daßer ihnen nicht widerstehen fund/zog er wider zum Ronig/ vnnd verflagt metric haffeiger denn fie hart. Darumb fandte der Konig einen groffen Burften Mtcanor dabin/ der bem volck Ifrael fehr gram war/vnd gebot ihm das Bolck Ifrael gant zuvertilgen. 23nd

Omid Ricanors Juda vind feinen ibnen halten ond wilmit wenig vol Juda ond fie emp daßman den Jud darumb ju im for im and wolt micht Midalond th perfünff taufent

fam Nicanor auc die Elteften gieng on Ronig groffe dimifiend läftert dribrmir Judan 65 Sauf verbrer molem grimme. Aberdie Drief a pointen bund for did da anruffen / camer bund feine

found build dich

reculacit. B Micanor Modein Spec imber Adafar 1 Bott dadich die desiding tod/hur Reinde heute für t that Das ander haliathumb gele Unnd am drei anderwand Nica

tunfinsiedie L

tagrafevon Ada

Sidmimbher a

bid famen zu Ju

godlagen vnd fo milich weg. Dan Nicanor * changgereckt ha end hand mit füh schritchichtund fo járlichdiefen tag mard under Fries

Maccabeorum. VII. Cap. 212

A Bund Nicanor zog mit einem groffen heer gen Jerufalemfonnd fehiefte Botten zu Nicanor von Juda und seinen Brudern betrüglich/die sich stellen folten/als wolt er Frieden mit Demetrio gesand, ihnen halten/ond forechen/Wir wollen frieden mit einander halten/ich und ihr und vertigen. wil mit wenig volcks fomen friedlich/daß ich dich anspreche. Also fam Nicanor zu Zudafund fie empftengen und fprachen einander friedlich an/ Aber es war beftellet Daßman den Judam da faben folt. Dif ward Juda verfundschafft/daß Ricanor darumb zu im fomen werelihn mit difem betrug zufahen Darumb hutet er fich für im ond wolt nicht mehr zu im fomen.

Mo da Nicanor mercht/ daß fein fürnemen war offenbar worden/zog er wider Nicanor vernor funff taufent Mann/ond fein Deer mufte flieben auff Dauids burg. Darnach fam Nicanor auch zum Beiligthumb auff dem Berg Gion unnd die Driefter und die Elteften giengen berauß/in friedlich zu empfahen/vnd ihm zuzeigen/ daß fie für den Ronig groffe Opffer thaten. Aber Nicanor verspottet sie mit ihrem Gottes Nicanor dienst/ond laftert und entheiliget die Opffer/und schwur einen eid/und sprach/ Wer ben Tempelverbren. det ihr mir Judam und sein Deer nicht vberantworten in meine hand fo wil ich die nen. fes Sauß verbrennen/fo bald ich glucklich widerumb herkomme vnnd zog weg mit groffem grimme.

Aber die Priefter giengen hinein / vnnd tratten für den Altar im Tempel/vnnd Der purpur gebet tweineten wind fprachen Ah HEXX/dieweil du diefes Hauß erwolet haft/das man dich da anruffen/vnd von dir Predigen foll/So bitten wir/du wolleft an diefem Nis canor vund feinem Seer rach vben | vund daran gedencken | daß fie dein Seiligs thumb vind dich gelästert haben | vind wöllest sie auß dem Lande verjagen vind

B Mo Micanor jog von Jerufalem weg/vnnd lagert fich ben Bethoron Da fam noch ein Deer auß Gyria zu ihm/im zuhelffen. Aber Judas lagert fich gegen ihm ben Adafar mit dren taufent Mann/vnd betet zu Gott/vnd fprach alfo. HERR Zudas gebet (Regum,19. Gott/ da dich die botten des Roniges Genacherib lafterten/schickeftu einen Engel der schlug tod/hundert und fünff und achtig taufent Man. Also schlag diese unsere Seinde heute fur vnfern augen vnd richt diefen Micanor nach feiner groffen miffes that Das andere Leuthe erfemen das du ihn darumb geftrafft haft | das er dein Heiligthumb geläftert hat.

Bund am dreizehenden tag des Monats Adar/thaten sie eine schlacht mit eine (Adar) Ift ander wind Nicanor fam zum aller erften winb. Bind da fein Deer folche fahe der monat gebruariwurffen fie die Baaffen von fich vnnd flohen. Aber Judas jaget ihnen nach eine gerechnet. tag reife von Adafar bif gen Gaza vund ließ drometen daß das Bolck auß allen Nicanor fos Flecken vmbher auff dem Lande herauß zu ihm lieffe/vnd hulffe die Feinde schlagen/ met vmb. und kamen zu Judasunnd hielten sich wider zu im. Also ward das Heer Nicanoris Nicanors geschlagen ond fam niemand dauon. Und Judas plundert sie ond führet den raub beer geschlagen. mit sich weg.

Dem Nicanor aber ließ er den Ropff abhawen/vund die rechte Sand/die er zum 1 Maca 15. eld aufgereckt hatte/da er laftert/vnd dem Seiligthumb drewet/ vnd ließ beide fopff und hand mit führen/und zu Jerufalem auffhengen. Da ward bas Bolck wider fehr frolich/vnd feireten diefen tag mit groffen freuden. Ind verordneten/das man jarlich diesen tag/nemlich/den dreizehenden tag des monden Abar feiren solte. Also ward wider Friede im Lande Juda eine fleine zeit.

VIII. Cap.

N n E8

mjar/fam Env

main in Sentanda

a code air report to de o

on Contrio ju térrantivo

postourby good or man felt

to purpose of the second of th

actional phonodicimes

photospid autorical an

designation and a second

as lead to both the book leg

from he in New grading

phanta his unit ball minus/kommunication

5 Pold Jan jains for 200

and febres devilous in Ju-Dana febres febres min

of contracts described in

trands can grow har man had the

named wind sid son der som

of seed population (made) made of

chillann a matins for the

to be the state of the state of

aliana Du ficifica ali glatich Famousay intellic Continues

Ehirm grachmi Eir haben

I may tour victority but lit idento in his Deld inde

mare been a belt from Ed

a cristian introducer particular par

Para dicinarifi a mancarolik

lame from high Kriegshold

s materiana (i.j. mit gernalt

Berlinger in Grael brid gar Als Bold Track feb

burth has gante gand 3s

herichemehrano im fav

fireder genrality that must

um Ronial trib correct Arfen Mamerialin de Tradymit municipal

fictes Rringsuid.

Das I. Buch VIII. Cap.

Der Romer macheround gut Res giment.

Shoretaber Judas von den Romern/daß sie sehr mach C tia weren | vnd frembde Bolcker gerne in fchutz nemen/die hulffe ben ih. nen fuchten vnd das fie trew und glauben hielten. Denn er horet wie ehrliche thatten sie gethanswider die Gallos welche sie bezwungen und unter fich gebracht hatten. Auch welche groffe Krieg fie in Sifvas nia gefürt hatten onnd die Bergwerck erobert da man gold und filber grebet unnd

das fie vil Lander fern von Rom mit groffer vernunfft vnd ernft gewonnen hetten!

und erhielten.

Das fie auch viel gewaltige Konige die inen in ir Land mit macht gezogen find! geschlagen und verjagt hetten | und ihre Konigreich unter sich bracht. Bund das sie newlich den Ronig von Rithim Dhilippum ond hernach feinen Gohn Perfen vber wunden hetten. Auch von dem groffen Untiocho dem Konig in Ufia/der wider die Romer gezogen war mit hundert und zwentzig Elephanten/ mit groffem Reifigen zeug und Wagen/aber die Romer hatten fein Speer gefchlagen/und ihn gezwungen/ Das er omb frieden bitten muft. Und haben im ond feinen Erben nach im/ eine groß fe Schatzung auffgelegt/die fie jarlich den Romern geben muften/ dazu muft er den Romern geifel schicken. Sie namen im auch Jonien/ Ufien und Lydien/die edelften Dan p. Lånder wnd gaben fie dem Ronige Eumeni.

Eumenes.

Griechen.

Es festen fich auch die Griechen mit groffer macht wider fie Aber die fcbickten einen Saubtman wider die Griechen/der schlug sie/und nam das Land ein/ und ließ in Statten die mauren niderreiffen das fie muften frieden halten vnnd gehorfam fein. Golchen ernft erzeigeten fie gegen allen ihren Feinden/das fie alle die ihenigen bezwungen/die sich wider sie setten.

Aber mit den freunden und Bundgenoffen/hielten fie guten frieden/ und hielten D glauben. Unnd waren machtig und gefurcht in allen Landen/Wem fie hulffen/der ward geschützt vand erhalten ben seinem Konigreich/welchen sie aber straffen wold

ten/der ward von Land und Leuten verjaget/Und wurden sehr machtig.

Ratzu Rom

Und war folche Eugent ben inen/das fich keiner zu Konig machte/ Es war auch fein König dassondern der Rathsdas waren dren hundert und zwenkig Mannsdie regierten wol. Und jarlich welet man einen Saubtman/der in allen ihren Landen zugebieten hatte dem musten sie alle gehorsam sein Unnd war keine hoffart neid noch zwitracht ben ihnen.

Judas sens

Mo Judas wehlet Eupolemum/den Gohn Johannis/des Gohns Jacob/ond Bet Bupoleminn und Jason/Eleasars sohn/vnd fendet sie gen Rom/ mit den Romern freundschafft Jasonem gen Rom/ vnmdeinen Bund zumachen/ das sie ihnen hülffen/ Daß das Königreich Ifrael Bund auffgurichten. nicht unterdrückt wurde von den Griechen. Diese zogen gen Rom einen weiten weg/vnnd tamen für den Rath/vnnd sprachen also/ Tudas Maccabeus/vnnd seine Bruder/vund das Judische volck haben uns zu euch gefandt/ einen Frieden und Bund mit euch zumachen/daß jr vins in schutz nemen wolt/als Freunde vind Bund genoffen. Das gefiel den Romern/ond lieffen den Bund auff meffinge Zafel fchrei beniwelche fie gen Jerufalem schicktenizu einem Bedachtniß des auffgerichten Frie dens und Bunds Und lautet alfo.

Bund stvi feben den Romern und Jaden auffgericht.

Ott gebe den Romern und den Juden gluck und frieden zu Land und zu Wafe Serfonnd behåte sie für Krieg vnnd Feinden ewiglich. Woh aber die Romer Rrieg haben wurden zu Romfodder in ihren Landen/vnnd Bebieten Go follen die Tuden den Romern getrewlich hulffe thun/darnach es die noth foddert/vnnd follen Der Romer feinden nicht fpeife/ waaffen/ geld/ Schiff/ vmd andere ding zuschicken. Diefes foddern die Romer von den Juden/Omd follen die Juden folche fruck trews lich halten ohn allen betrug vnd aufzug. Dagegen auch fo die Juden Rrieg haben wurden!

A mården follen ift. follen der Züden Das fagar die N ton Alfo iff der 2 Go aber heri edderettras juen was fie dazu fets

Dagefchrieb warden Boh fie weiter v in Land and 2Ba

Almach im Whegen Jeru au fuls vinid 310 Browlent Mann. I toloidracten fi hundert Mann. Da Judas fo aufihu drungen, Vola jutroften/v

borigan Auff on

möchten. Aber 1

lich daß wir ettr

absirban and one

Damivöllen svir vielzumenig. A jattemen fo wol nicht laffen zufch Prodic Scho Rafige zeug war Buchides war o

groffan gefchren that eine schlacht groffengetumel. Da muh Jud groffen macht wo ton bind erschreck indie flucht ond linten feiten fold

n Rimm daff fie februik Maccabeorum. IX. Cap. 212 manda Dana hang A wurden/follen ihnen die Romer getresvlich helffen/darnach es die noth foddert/vnd follen der Juden Feinde nicht speise/waaffen/geld/schiff odder ander ding zuschicken/ Was guttes n Gales tracke ficketriman Das fagen die Romer zu/vnd wöllen folchen Bund trefvlich vnnd ohn betrug hal barang tomen fen/ oddranie Roughinswo nan god end fabet grebet brush ten. Alfo ift der Bund zwischen den Romern und den Juden auffgericht. Go aber hernach diefer odder jener theil/ bedachten mehr fruck dazu gufeten/ निरमा वामि प्रवासमामा प्रेताला odder etwas zuendern/vnnd dauon zuthun/das foljeder thenl macht haben. Bind was fie dazu feten odder dauon thun werden | foll alles feth und fefte gehalten Last mit made a gogan finds werden. a roun fish trade Dano Mes fit As auch der Konig Demetrius an den Juden gewalt vbet/ dauon haben wir Der Romer nduninfold Smilton im geschrieben/alfo/ Warumb plageftu vnfere Freunde und Bundgenoffene febriffe an Demetri-Applicated a facilities and son Woh fie weiter ober dich flagen werden/fo muffen wir fie fchuken/onnd wollen dich apply to another gu Land und Baffer angreiffen. a supplied to the mingles of IX. Cap. iones Erben mad pai ora gris a sciencism (Aganaka da Itler zeit/da Demetrius vernam/das Nicanormit in Hand from hadding in feinem Seer geschlagen und umbfommen war/fendet er widerumb in Judeam diefe zween/Bacchiden und Alcimum/ound mit ihnen Bacchides. fein best Kriegswolchoas in schlachten pflegte auff der rechten feis Alcimus. nadrimba ficiliba dicibidia ten zustehen. Diese zogen gegen Balgala und belägerten und eros Balgala. minum das tradam modes berten Masloth in Arbela ond todten da viel Leuthe. a fraction to that module module Arnach im hundert vno zwen vinto funfizigfett fich fin kaufent Mann fie gen Zerufalem/vnnd von dannen gen Berea mit zwentzig taufent Mann Arnach im hundert und zwen unnd fünffzigsten jar/im ersten monden/zogen fembra das fir alle de ploniere 152. jar. ju Jufs vnnd zwen taufent zu Rofs. Unnd Judas lagert fich ben Laifa mit dren um fir auton fricker mit fielden p B taufent Mann. Da aber fein volck faheldas die Feinde eine folche groffe macht hats ten/erschracken sie/vund floben dauon | das nicht mehr ben Juda blieben/denn acht of incident fireboths from their hundert Mann. unden februndsteit. Da Judas sahe daßsein Heer nicht ben einander bleib vnnd doch die Feinde Riving marker Coloral and auff ihn drungen/ward ihm bange. Unnd da er fahel das er nicht raum hatte fein adent mid sinculsia Manualtic Volck zutrösten/vnnd wider zusammen zubringen/sprach er in dieser angst zu den nan terinalien jiren Eanter vbrigen/ Huff/ und laft uns versuchen/ ob wir die Feinde angreiffen unnd schlagen Industrial participation mochten. Aber sie wolten nicht und wereten ihm und sprachen Es ist nicht moge lich daß wir etwas schaffen sondern laßt vns auff dismahl weichen vnnd wider abziehen/ und unfere Brüder/die von uns gelauffen find/wider zusammen bringen/ me den Neisens freundschaft Denn wöllen wir widerumb an die Feinde zihen/vnnd sie angreiffen/ Itztift unfer in Day das Kinamati That vielzu wenig. Aber Judas fprach/ Das fen ferne/ das wir fliehen folten/Ift unfer Printer and Part and printer zeit komen/fo wollen wir Ritterlich fterben/vmb unfer bruder willen/ und unfer ebre

nicht laffen zuschanden werden. Med die Feinde waren auff vnnd machten ihre ordnung alfo/Im vorzug was Prendie Schützensonnd die besten Krieger stunden forn an der spitzen. Der Reifige zeug war getheilet in zween hauffen/auff jede feiten einen/ der Saubtmann Bachides war auff der rechten seiten. Mit dieser ordnung zogen sie daher / mit groffem gefchren und drometen. Da ließ Judas auch drometen und zog an fie/und that eine schlacht von morgen an/ bif auff den abend/daß die Erde bebet von dem

groffen getumel. Da nuh Judas fahe daß auff der rechten feiten Bacchides felbs fampt der groffen macht war/Da griffe er dafelbs an/er vnnd die andern/ die ihr Leben wages ten/ond erschreckten fie/Bund schlugen denfelbigen Sauffen auff der rechten seiten/ in die flucht/vnd jagten inen nach/bif an den berg ben Asdod. Da aber die auff der lincten feiten folche faben daß Judas ihenen nachlaget eileten fie dem Juda auch

M n nach. wird bald folgen.

Lane Marcabrus trus fine

à article constitutore entre

makals frankend Sund

and and traffinge Rafel febra

istas na fyrriften fri

finden ju Land und ju 2004

thich. Wohaberdie Ring

and Bebieten Eo felland

denoth forderiency clar

emil amorroling marchine

4 fo die Jahra Aras kahra

800.977ann

greiffen zwen

tod poempig

taufent an.

IX. Cap. Qas I. Buch

4 Barchide Aber Jordan vind fan

fic fich instraffe

heer Bacchidis

Deatte im

Teribo Amao/2

nold darein/in de

gen Bethjura/Q

rantond perforge

und behielt fie au

(797 hundert

Notembendig

dicheiligen Pro

find ftraffet &

pard Denn det nor und schaffen

Buchides fahe

find and ruge in

Merdicabtr

Authoring fitzen ft

fodernder fund

to ihmihren X

ibidu Brieue h

Ballefoben ihm sv

idaffodarumb 1

nunchen des ab

D'Amach w

min Bachides

den auch auffgeb

vod machet Gel

Aber Jonath

nonhauffen he

Phalaonin ihr

hands a sterd

de Läger | vund

flucht. Ind Ba

2nd ergrimmet

das Land su fon

Da Jonath machen/or

Das williger ?

Ihmeinen Eid ?

denraub and dis

Land ond fam 1

Ond Jonathas

get die abtrum

洲始en.

Judas tom nach. Da muft fich Judas gegen diefe teren/vnd weret fich lang/vnd geschach da ei. C. ne harte fchlacht/das viel verwundet wurden/ und umbkamen auff beiden feiten/bif met omb in ber fchlacht, Judas auch zulett vmbfam Da flohen die vbrigen.

Ind Jonathas und Simon namen den Leichnam ihres Bruders Jude/vnnd begruben ihn in seiner Bater grabe. Und alles Bolck Ifrael trawret omb Juda lange zeit/ond flaget ihn fehr vond fprachen 21h daß der Helt ombfomen ifider 36 rael geschüßet und errettet hatte.

Diffift die Siftoria von Juda / Er hat aber fonft noch viel mehr gröffer Thaten gethan/welche omb der menge willen nicht alle beschrieben sind.

21ch dem tod Juda wurden die Gottlofen und abtrunnige Leute wider gewale I Ctiq im ganten land Ifrael. Bund zu diefer zeit mar groffer hunger im Landel daß fich alles Bolck Bacchidi ergab. Da erwehlet Bacchides Gottlofe Manner! Die machte er zu Amptleuthen/vnd ließ allenthalben des Juda anhang vnd Freunde fuchen/ond für fich bringen/daß er fich an ihnen rechet/ ond feinen mutwillen an ihnen vbete. Bund war in Ifrael folch trubfal und jamer defigleichen nicht gewefen

Trabfal vund famer ift/fint das man feine Propheten gehabt hat. en Ifrael.

Tonathas jum Sarften erwehe let an Judas feins Bruders featt.

Bacchides.

Arumb fam des Juda anhang zusamen/ond sprachen zu Jonatha/Nach dets nes bruders Jude tod/haben wir niemand mehr feines gleichen/der vns fchus Be wider unfer Feinde und Bacchiden die uns verfolgen. Darumb wehlen wir dich an feine fratt/zum Fürften und Saubtmann/diefen Krieg zuführen. Alfo ward 30, nathas ihr Fürst/ond regiert an seines Bruders statt.

Da folche Bacchides innen ward/ließ er ihn fuchen! das er ihn vmbbracht. Als aber Jonathas und Simon fein bruder folche merchten/flohen fie/unnd alle fo ben ihnen waren/in die wuffe Thecoe/vnd fchlugen ein Lager am See Afpar. Golches Afpar. vernam Bacchides wind machet fich auff/vnd zog wider fie.

With hatte Jonathas seinen Bruder Johannem einen Saubtman zu seinen Greunden den Nabatheern gefand/fie zubitten/ daß fie jre habe vn guter in jre gefangen und getod. Statt nemen/und bewaren wolten. Aber die finder Jambri zogen auß Madabal und oberfielen den Johannem/und fiengen in/ und namen alles das er mit fich fuh. ret | und brachtens in ihre Statt.

Arnach ward Jonathe wind Simon seinem Bruder verfundschafftsdas die Rinder Jambri eine groffe Sochzeit anrichten/ond wurden die Braut holen von Nadabath mit groffer prach Denn fie war eines Fürften Tochter auf Ca. naan. Ruh gedachten Jonathas und Simon/das diefe ihren Bruder Johannem Johnt Jus getödtet hatten Darumb zogen fie hinauff/vnd verfteckten fich neben den berg/vnd den mord ihres bru. laureten auff die Rinder Jambri. Danuh der Breutgam daher zog mit feinen Freunden/vnd mit viel Bolcks und gutern/mit paucken und pfeiffen/ und foftlichem geschmuck Da fielen Jonathas und Simon auß dem gebirge herauß und griffen fie an/ound schlugen viel tod/ daß die vbrigen ins Gebirg entrinnen muften/Innd raubeten alle ihre guter. Da ward auß der Sochzeit ein hertzeleid/vnd auß dem pfeiffen ward ein heulen. Alfo recheten diefe den mord an ihrem Bruder begangen und fehreten wider umb/ und zogen an den Jordan.

29h fam Bacchides auch an Jordan mit einem groffen Heer am Gabbath. Da sprach Jonathas zu seinem Bolck Auffi vnnd ruftet euch zur schlacht denn itt fundt ihr nicht ftill hie ligen/wie zuwor/denn die Feinde find da / vnnd wir muffen ons wehren/dieweil wir doch nicht entrinnen fonnen. Dem wir haben Seinde fur uns und hinder uns Go ift der Jordan auff einer feiten auff der andern find Lachen vnnd Gebirg. Darumb folt ihr schreien gen himmel/daß ihr von den Zeinden errettet werdet. Bund sie grieffen an/ vund Jonathas schlug nach

Bacchidel

Zohannes Tonathe bruder bon ben tindern Jambri

Jonathas

Maccabeorum. IX. Cap. 214 A Bacchide Aber Bacchides weich zu ruck. Da fprang Jonathas und fein volck in Fordan ond kamen ober das waffer / Bnd Bacchidis volck war nicht fo kune / daß 1000 man erfehlefie fich ins waffer begeben hetten. Ind find auff diesen tag ombfommen auß dem gen. beer Bacchidis taufent Man. Arumb zog Bacchides wider abe | vnd fam gen Jerufalem | vnd fieng an die Statte im Lande zubefestigen / Er lieft Thor und hohe Mauren bawen umb Teriho/Amao/Bethoron/Bethel/Thanmata/Phara / Topo/ vnnd leget Kriegse nolch darein/in die Befetjung/ die Ifrael folten plagen. Dergleichen lieft er befestis aen Bethzura Baza | vnd die Burg zu Jerufalem | vnd leget auch Kriegswolch das rein/ond berforget fie mit fpeife. Bund nam der fürnemeften Leute Rinder zu geifell und behielt fie auff der Burg gu Jerufalem. SI hundert dren und funffzigften jar/im andern Solonden/gebot Aleimus auch 153 far. Die inwendigften Mauren des Borhoffs | die neheften für dem Tempel/ welche Die Seiligen Propheten hatten bawen laffen/einzureiffen. Bund ba man folche ans fieng/fraffet Gott den Aleimum daß das angefangen Werck wider verhindert Aleimus ward Denn der Schlag ruret ihn/daß er nicht mehr reden fund / oder etwas ord, von Gougestraffe. nen und schaffen von seinen sachen/und starb also mit groffem schmerten. Da aber Bacchides faheldaß Alcimus tod war/zog er wider weg zum Konigel Da ward fried und ruge im Lande zwen jar. Griede im Zande zwen jar. Aber die abtrumigen im Lande hielten rath/ und fprachen / Jonathas und fein Unhang sigen fill/vnd haben frieden und sind ficher | Laffe uns Bacchidem wider Bacchides. fodern/der fund fie jet in einer nacht alle fahen. Alfo zogen fie zu Bacchide/und fag ten ihm ihren Rath. Da machte fich Bacchides auff mit einem groffen Seer / vnd schickte Brieue heimlich zu seinem anhang im Lande Juda/ daß sie Jonathan und Balle fo ben ihm waren fahen folten. Aber diefer anschlag ward Jonatha vertund, schafft/darumb schafften sie nichts/Sondern Jonathas fieng ben funffizig/die für 50. 2birdinigevon nemeften des abtrunnigen und Gottlofen Sauffens und ließ fie todten. Arnach wichen Jonathas und Simon und ihr Bolet im die Bufte in einen Berftoreten flecken Bethbefen/den bawet er widerumb/ond machte in fest. Da Bethbefen. nuh Bacchides folche bernam/war er auff mit feinem gangen heer/ond ließ den 3ú den auch auffgebieten vnd zog für Bethbefen vnd belägerts lange vnd fturmet es und machet Geschutz und Kriegerüftung dauor. Aber Jonathas befahl die Statt seinem Bruder Simon/ond er zog mit eis nem Sauffen heraußivnd schlug Odaren und deffelbigen Bruder und die Rinder Phaferon in ihren hutten. Dieweil es ihm aber alfo gluckt/lieffen mehr Leuthe zu ihm/daß er fterefer ward. Mitter zeit fiel Simon auch auß der Statt in der Fein. Simon feble de Lager | vnnd verbrennet die Kriegsruffung | vnd schlug den Bacchiden in die ger Bacchiden in die flucht. Bud Bacchides harmet fich fehr/daß fein anschlag und zug vergeblich war/ Bacchides Bud ergrimmet fehr vber die abtrumigen Juden/ die ihm geraten hatten/wider in lafe viel der Aberdiedas Land zu kommen/vnd ließ ihr viel todten. Ind ruftet fich wider weg in fein land nigen 3aden todten. Busieben. A Jonathas folchs vernam/fchickt er Botten zu ihm/einen Frieden mit im zu machen wind bat in/daß er den raub vnd die gefangen wider ledig geben wolt. Das williget Bacchides gern/vnd that folche | wie Jonathas begert | vnd fchwur ihm einen Gid Daß er ihn fein lebenlang nicht mehr beleidigen wolte. Und gab ihm den raub und die Gefangenen auß Juda wider ledig/und feret umb/ und zog in sein Land wind kam nicht wider in das Land Juda. Alfo ward wider frieden in Ifrael. Friede in Macho Bnd Jonathas wohnet zu Machmas und regieret da vber das Bolcf und vertile Ifrael. get die aberunnigen auß Ifrael. n n 3m tiij

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

medanin and bearing

non has Bruders Judgend led find transarmi July

da far emblomanstoa V

obvelude griffer Ehator

actual furnish dural

a na gria bran a fanki in Buthes Guth Miner

antimum property

व विशेष्ट्रकारों (का करेगा

ana defylatformát grafa

fraction of Country Radion

che fines alcidender me fichis

ian Durmbirdininida

Aring publisher Michael In

about has ar ibo trobbased office

ata fida firmi de fi to

new come i National for friends

has he ire balen editer in ite

Cambri sour aug Madabal man alla des a mit fich füh

Brada naturkisuffenside

med and statement from being

cones Friction Today and Sa

s des from From Johanna

relation fight relationship in a

Frantism Aufer payant fanct

da ma profesi ma fallifett

to above house redgriffen

Series current marine Brand

as an furnishment ampites

and brunds beganger

teroffen Speet am Easbard

and ruffert cust pur foliate he Frince find day hand he

Fance feiten aufferment

en gen Symmetrijt en

mo Jenapas Atal nad

Down and Autor

Lian an Endine Enthris West

\$7

X. Cap. Qas I. Buch X. Cap.

Merander Untiochi des Edlen



Mundert und sechtigsten jar/fam Alexander Antio 160. jar. chi des edlen fohn/ond nam die Statt Ptolemais ein/on regiert da. Da aber Demetrius folche vernam/ bracht er ein groß heer gufam men/ond zog wider Alexandrum/ihn zuuerjagen. Darumb febreib Demetrius an den Jonathan/ond fagt ihm zu/er wolt Frieden mit im halten ond wolt im alles gutes thun. Denn er dachteles ift bef

fer/das ich ihn zunor an mich bringe ehe denn er fich zu Alexandro fchlahe/ wider mich/darumb/das ich seinen Bruder ombbracht habe/dazu ihm onnd seinem Bolcf

viel leides gethan habe.

Demetrij

Bund Demetrius febreib an Jonathan/vund erlaubet ihm Kriegswolefan gu fehriffe an Jonathan. nemen und zuhalten und Kriegerüftung zumachen und das er fein Bundgenoff fein folt. 2mmd befahlidaß man die Beifel auff der Burg dem Jonathe wider ledig geben folt.

Arumb kam Jonathas gen Jerufalem wnd ließ diefe Brieue für allem volch wnd für denen in der Burg lefen. Da fie nuh horeten/das ihm der Ronig er laubte Kriegswolck anzumemen / vnnd Kriegsruftung zumachen/vnnd das ihn der Ronia für ein Bundgenoffen hielt/furchten fie fich fehr für ihm/Und gaben im die

geiselledig/Und Jonathas gab sie ihren Eltern wider.

Terufalem von Jonatha.

Alfo fieng Jonathas an zu Jerufalem zuwohnen | und die Statt wider zubam. wird wider gebawet en und zubeffern/und ließ die mauren wider auffrichten/und den Berg Sion wider befestigen/mit guten starcten mauren von eitel Werckstücken/ Also ward Terusalem widerumb fest gebawet. Und die Seiden in den flecken/ die Bacchides hatte laffen D fest machen/flohen dauon weg in ihr Land/allein Bethzura behielten fie innen und dahin lieffen die abtrunnigen Denn dafelbe hatten fie ihren auffenthalt.

Unuh Alexander vernam/ das Demetrius ben Jonatha freundschafft suche telonnd horet die loblichen thaten/die Jonathas vnnd seine Bruder gethan hatten/fprach er/ Des redlichen mans gleichen findet mann nicht/darumb wolf len wir ihm schreiben das er unfer Freund unnd Bundgenoß werde Unnd schreib

ibm alfo.

Alexandri

Der König Alexander/Entbeut seinem Bruder Jonathe seinen Gruß. Wir schriffe an Jonathan. horen dich preisen für einen trefflichen man/ bund werd/das du vnfer Freund seieft. Darumb feigen wir dich zum Sohenpriefter ober dein Bolckond folt des Koniges freund heiffen/ond schicken dir hie mit ein Purpur ond gulden fron. Darumb wols teft dich trewlich zu vins halten/vind vinfer Freund bleiben.

Alfo zog Jonathas an das Priefterliche Kleid/im hundert und fechzigften jar im fiebenden monden/am Lauberfest/vnd bracht ein Deer zusamen/vnd ließ vil Kriegs

ruftung machen.

21 aber Demetrius folche vernam/ ward er fehr betrübt/das Alexander die Juden von im abwendet zu sich/vnd dadurch frarcter ward/vnnd gedacht/ Er wolt ihnen auch freundlich schreiben/vnd ehre vnd gut verheissen/daß sie ihm hulffe

aufaaten/Und schreib ihnen alfo.

Der König Demetrius/Entbeut den Juden seinen Bruf. Wir haben gern gehört/ vnnd ift vns eine groffe freude/ das ihr nicht von vns abfallet zu vnfern Beinden/fondern haltet mit allen trewen an vins. Darumb bitten wir/ 3hr wolt alfo forthin trewlich an mir halten/vnnd euch nicht von mir wenden laffen. Diefe fchriffean die Jaden. efver trefve wollen wir vergelten/vnd euch viel burden erlaffen/ vnnd mehr Freihent geben vin gnaden thun. Und erlaß ist allen Juden den schoff den Bins vom falli die

Demetrii

d Gronfteuriden de difen bûrden fol ni in Landen Sama und fren fein von a 36 wil auch di priefter ober geben rm. Ond alle gefa and fren fein/and f Much follen fie

mond and andere f jdennan bruter hi Indman folds memenandern K ativerden. Binni Shefien Sandeli metrembde/fon Beies halten mog Imid die dren

ferm follen nien michas er allein fodamgehört/get achet. Towil auch ja marafchaffen/zu Guntern schüldig Omddiefunff tar

Es fol der Ter teidremestraffe ve kibendmit gut. Sum gebeiv vint lambrand for ft inn temmen.

toma antivendet

Man aber **O**mbad name Epranney er zuuo festuchum der zum Dianthaten fie ! Da muh Alexa duflohe Demetrin melhlacht/von m

folgen. Darnach sent dicfer werbu auff don Königli band hab Deme Framóschafft mis the geben So wi Ran fonigliche L Magandro gluckli

Cron.

Maccabeorum. X. Cap. 215

A Cronfteur/den dritten scheffel vom getreid | die helfft die mir vom obs geburt. Bon Difen burden fol nu forthin das land Juda/ond die dren Bogteten/ fo dazu gehoren/ in Landen Samaria und Galilea/gefreiet fein alle zeit/ Innd Jerufalem fol beilig und fren fein von allen burden/fchof und zehend.

Ich wil auch die Burg zu Jerufalem widerumb reumen laffen und dem Sobens priefter vbergeben/das er fie eineme/vnd Leute darauff lege/wen er will fie zu beivas ren. Ind alle gefangene Juden in meinem Konigreich follen ledig gelaffen werden/ und fren fein ond follen fie und ihr vieh vom fchof gefreiet fein.

Auch follen fie Freihent haben in alle meinem Ronigreichlihr Gabbath News mond und andere beffimpte Seft zuhalten/Ind dren tag vor und nach dem Seft/von

jederman vnuerhindert fein an ihrem Gottesdienft.

Bnd man fol dreiffig taufent Mann in Judea wehlen | den wil ich fold geben wie meinem andern Kriegswolch vnd fie follen in die Befte Statte des Konigs verorde net werden. Bund auß ihnen follen gewehlet werden etliche/die der Ronig in feinen hoheften Sandeln/als vertrawete Rathe/gebrauchen wird. Die Juden follen auch nicht frembde/fondern eigene Saubtleuthe haben auß ihnen gewehlet daß fie ihre Gefetz halten mögen/wie im lande Juda.

Bund die dren Bogteien im Lande Samaria vnnd Galilea/ fo ju Judea ges horen/follen niemand unterthan fein/denn allein dem Hohenpriefter/das mann wiffeldas er allein herr darüber fen. Die Statt Ptolemais vund die Landschafft fo dazu gehort/gebeich dem Tempel zu Jerufalem/zum toften/ der auff das Opffer

gehet.

In Surander Sund

an Inlanais cin bi region of

m bracker eingerefehre zusen

n samiagen. Datumb fortel

antim pain food friction

Dona Montes My pol

the Marke Shape were

declaration and form Vold

ediada karintaka ju

property of a sufferior

a Smil you Jumple on the

Just the Brime für allen seit

o piracious ibinda kinia

refundamentament from

Schriften Bud gelow by

nce and die Granden when

idea and den Gera Camander

ntilder Alfrich Imfales

eden die Barcheles fante laffen p

Sahara kelalan kinana tah

or Tomativ framblikafft furb-

es mud fran Brider gethan or many midet Marramb took

mbacacji ward Pand fefred

a Janutha Front Profe Wir

than das du ma freed hich

tem Deleftond fee des Rémisis

rend all den from Danumbers

m home for the forther for inthe

and the light friends

Stratific Nas Allerander M.

क्रिकार कार्य व्याप्त विश्व

राक्त्रेक्षिया रेग्ड्रे कि क्षिण क्षेत्रे

ever tons abfallet in train

arumb birten fett. Die neit

rialfar bundach imbac

GOE OUT JUSTINIAR DE

Olir haben ger

n fir ibem anfochát.

Ich wil auch järlich fünffzehen taufent seckel silbers von meinem eigen Einkome B Genter Chaffen zum gebew des Tempels vund was ich von alters her auß meinen Emptern schüldig gewest/zum Tepel zugeben/ das fol inen forthin gereicht werden. Bund die fünff taufent fetel filbers welche meine Amptleute von des Tempels eins tomen entwendet haben/follen den Prieftern widerumb jarlich folgen.

Es fol der Tempel auch diefe Freihent haben Wer in meinem gangen Ronig. reich eine ftraffe verwircht hat/ vnnd fliehet in den Tempel/der fol da ficher fein mit

leib vnd mit aut.

Bum gebew und befferung des Tempels unnd der mauren und thurn zu Jerufa. lem/vmd fonft im Lande/wil der Ronig den koften auch legen/von feinem eigen eins

Aman aber difen brieff Jonathe und dem Bolck laft/wolten fie im nicht trato en wnd namens nicht an Denn fie wuften wolfwelch vntrew vnnd graufame Enrannen er zunor gegen Ifrael geubt hatte. Und befchloffen/dem Alexandro hulf. fe zuthun/der zunor Freundschafft ben ihnen gesucht hatte/ vnnd frieden zugesagt/ Difem thaten fie bulffe fein lebenlang.

Da nuh Alexander vnnd Demetrius wider einander zogen/vnnd angriffen/ da flohe Demetrius heer/Und Alexander eilet ihm nach/ vnnd thaten eine graufas me schlacht/von morgen an/bif an abend/ vnnd Demetrius ward denselben tag ers Demetrius

schlagen.

Durnach fendet Alexander botten zu Ptolemeo dem Ronige in Egypto/ mit Alexander Diefer werbung. Nach dem ich wider in mein Reich fommen bin/ vind fitze patrades Ronigs auff dem Koniglichen Thron / vund hab das Regiment wider an mich bracht Ptolemes tochterisc. vnnd hab Demetrium verjagt vnnd mein Erbland wider erobert / Begere ich Freundschafft mit dir zumachen vnnd bitte dich du wolleft mir deine Tochter zur Che geben/Go wil ich mich gegen dir/als dein Eiden halten/ und danckbar fein/und ir ein konigliche Leibzucht verordnen. Darauff antwort Ptolemens vnd wundschet Allerandro gluch/das er wider in fem Vaterland fomen war/ vund fein Konigreich

erfchlagen. left werben vin Cled

Aas I. Buch X. Cap.

erobert/vnnd fagt ihm zu/das zuthun/wie er begert hatte/Unnd begerte/ er wolf zu Cihm gen Ptolemais komen/ da wolten sie einander selbs ansprechen/vnnd den Sens rat volzihen.

TSN hundert und zwen unnd sechtzigsten jar/zog Ptolemeus mit seiner Tochter Schopatra auß Egypto/und kamen gen Ptolemais/dahin kam auch der König 162. far. Allexander. Und Sleopatra ward dem Allexandro vermählet/und die hochzeit ward

Gleopatra Alexandro vermah, mit groffem Königlichen pracht gehalten.

Moder König Alexander schreib Jonathe/vnd foddert ihn zu sich. Da fam Jonathas mit groffer Herrligkeit gen Ptolemais zu beiden Königen/vnnd schencket ihnen vnd ihren freunden köstliche gaben von gold vnd silber/vnd fand gen nade ben ihnen.

Jonathas wird geehret.

Pot etliche abtrumige auß Ifracl kamen dahin | den Jonathan zwerkla, gen/Aber der König wolt sie micht hören. Sondern befahl daß Jonathas seine Kleider ablegen/vnnd ein Purpur anzihen solt/welches also geschach. Da se tet ihn der König neben sich) vnnd befahl seinen Fürsten daß sie mit ihm in der Statt vmbher ziehen solten vnnd außruffen solten | daß ihn niemand verklagen solt/odder sonst beleidigen. Da aber seine Verkläger sahen/daß ihn der König so hoch ehret/daß er ihn hatte ein Purpur heissen anziehen/vnnd solchs von ihm auß, ruffen ließ/flohen sie alle dauon. Und der König that ihm grosse Ehre/vnd ließ ihn schreiben vnter sein surneneste Freunde/vnd machet ihn zum Häubtmann und zum nehesten Rath. Darnach zog Jonathas widerumb gen Jerusalem mit freuden/vnd in gutem frieden.

Demetrius des vorigen Demes tru Sohn. Upollonius.

Jenigen Demetrij Sohn auß Greta/in sein Erbkönigreich. Da erschrack Alexander sehr/vnnd leget sich gen Antiochien. Aber Demetrius henget den Apolonia Dum an sich/den Häubtman in Niderspria/ Der bracht ihm ein Kriegswolckzusams men/vnd lägert sich zu Jamnia. Annd sendet zu Jonatha dem Hohenpriester/vnnd ließ ihm sagen/ Niemand thut vns widerstand/ denn du allein / vnnd machest/das mann mich verachtet. Du trotzest wol im gebirg/Aber wilt du eine redliche That thun/ so ziehe herunter in das blachseld/vnnd laß vns mit einander versuchen. Wenn du fragen wirst/wie starck wir sind/ich vnd die andern so mir zuziehen vnnd helssen/ swird man dir sagen/ Ir werdet nicht bleiben können für diesen Leuten/von welchen einer Våter zwen mal in einem eigen Lande geschlagen sind. Viel weniger kanstu im blachseld für solchem großen Volck zu roß vnd zu suß bestehen da keine berge vnd selfe sind/dahin man sliehen kündte.

Jonathas rufter fich wider U. pollonium des Demetrij haubtman.

21 Jonathas solch rhumen horet/erzurnet er/ vnd wehlet zehen tausent man/ vnd zog auß von Jerusalem/vnnd sein Bruder Simon kam zu ihm/ihm zus helffen/vnd lägerten sich für Joppe. Aber die in der Statt Joppe liessen ihn nicht ein/Denn Apollonius hatte Volck darein gelegt in die Besatung/Darumb stürsmet sie Jonathas. Da erschracken die in der Statt/ vnd thåten die Thor auff/Also

Joppe eros bert. Alpollonius difi vernam/leget er sich für Joppe mit dren tausent Reisigen/ vnnd mit einem großen Fußuolck/vnnd stellet sich/als wolt er weg gen Us, dod ziehen/daß er Jonathan herauß locket auff das blachfeld/denn er hatte einen großen Reisigen zeuge/des tröstet er sich. Jonathas eilet ihm nach gen Asdod/vnd zog daher fürsichtiglich in seiner Ordnung gerüst zur schlacht. Aber Apollo, nius hatte hinder sich im Läger heimlich tausent Reisigen gelassen. Nu mercket Jo nathas das Leute hinder im heimlich versteckt waren/darumb/da sie an sein Volck tamen/hielt Jonathas in seiner ordnüg. Da schossen die Reisigen den ganken tag John morgen andi Darnach nam gen Isana ficivare gen Isanathas an Er verbrennes die Summa der e man. Darnach i Burger aufi der E grofer pracht. Naube.

midendet er im

magan brind en nicial from Schwa R Aberinwelche tingur befetsung. rd Dagon/dagu numbin bund her runter man die Et geldas Jonathas ma machten Aber mgentgegen gen' mander. United 7 ms Damach 30 Unndder Kot Undenterftund f Wasuim fome geometic Alexant Eshette in gereiv drofchuld er hette nonhaß öffentlich 80 fic Demetrio districts Egypti OBar der Ro

erendafelbft e

mitihmyufrieger

berjagt in 2nd 2

Prolemens war f

andriden kopff a andritten tag h

Maccabeorum. XI. Cap. 216

A von morgen an/bif auff den abend auff das Volch/bif ihre pferde mude wurden. Darnach nam Simon fein Seer vnd greiff die Zeinde an. Da flohen die Reifi. gen/denn fie waren mude/vnd wurden zerftreivet hin vnnd her im felde/vnnd flohen gen Asdod/vnnd eileten in den Tempel des Bohen Dagon ihr leben da zuretten. Asdod ges Aber Jonathas plundert die Statt Asdod und die Flecken umbher und gundet fie plandere. an. Er verbrennet auch den Bonentempel mit allen fo darein geflohen waren/ Ind die Gumma der erschlagenen und verbrenneten zusammen/ waren ben acht taufent man. Darnach joch Jonathas mit dem Seer für Afcalon. Da giengen ibm die Burger auf der Statt herauß entgegen/ond ergaben fich | ond empfiengen inmit groffer pracht. Alfo jog Jonathas wider gen Iherufalem mit feinem Deer vnnd Raube.

D'Nd da Alexander folchs horetsehret er Jonathan noch hohers und fendet im eis Alexander. nen gulden Gurtelswie man allein eins Königs gebornen Freunden gibt. Da auschencket er im Accaron das dazu gehört zum Eigenthumb.

XI. Cap.

Noder Ronig in Egypto bracht Volck zu samen/sovil Ptolemeus des Sands am Meer ift ond viel Schiff ound onterftund fich das onterfichet fich das Reich Alexandri mit betrug an sich zubringen/das er beide Konig Bidens mit betring reich hette. Darumb zoch er in Sprien mit diesem schein/als kame an sich zu bringen. er wie ein Freund. Da that man ihm alle Statte aufffond zogen im entgegen/ vnnd empfiengen ihn herrlich/wie dem Alexander befohlen hatte/dieweil diefer fein Schwäher war.

Aber in welche Statt Ptolemeus famida lieft er einen hauffen Kriegswold das ringur befetzung. Ind da er gen Asdod fam/zeigten sie im/wie Jonathas den tems pel Dagon/dazu die Statt verbrent und verwüstet hatte/ und wie die todten Leich. nam hin vnnd her zerftreivet lagen | vnnd hugel auffgeworffen waren am wege | das runter man die Erschlagenen mit hauffen begraben hatte. Und fagten dem Konis geldas Jonathas diefen schaden gethan hetteldamit fie ihm einen ungnedigen Ros nig machten/Aber der Ronig schweig still dazu. Und Jonathas zog auch dem Ros nig entgegen gen Joppe Da sprachen sie einander anjond blieben vber nacht da ben einander. Bund Jonathas geleitet den Konig bif an das maffer genant Eleuthes Eleuthe rus | Darnach jog er wider heim gen Jerufalem.

Unnd der König Ptolemeus nam die Stätte ein bifigen Seleucia am Meerl Und unterftund fich Alexandrum zunertreiben. Und fehieft botten zu Demetriol daß er zu im komen folt/einen Bund mit im zumachen/fo wolt er ihm feine Tochter geben/die Alexander hatte/vnd wolt im helffen/ daß er Ronig wurde. Unnd fprach/ Es hette in gereiven/daß er Alexandro die Tochter gegeben hette/vind gab Alexand dro schuld er hette im nach dem leben und Ronigreich getracht. Er erzeiget auch feis Ptolemeus nen haß öffentlich/vnd wendet sich von Alexandro/vnnd nam ihm die Tochter/ vnd nimet Cleopatrom Alexandro wider/ vf. gab fie Demetrio. Bnd da Dtolemeus gen Untiochia fam/fetet er beide Kron auff/ site fie Demetrio. des reichs Egypti/und des reichs Afie.

Wer der König Alexander war dazumal in Cilicia/denn etliche Statte was dren daselbft von im abgefallen. Da er nuh von Ptolemeo horet/zog er wider in mit ihm zufriegen. Aber Ptolemeus war frarck geruft/ vnd zog ihm entgegen vnnd Alexander verjagt in. Ind Alexander flohe in Arabien/das er da ficher were. Aber der Ronia vo Prolemeorfeinem 34bdiel. Ptolemeus war sehr machtig/Darum ließ Zabdiel der Araber seinem gast de Alex und und aufabia von Ptolemeus war jehr machtig/Daruntuck Javolitott Atact fellen gaffe Carbainte, ander den kopff abhaiven/vii schieft in dem konige Ptolemeo. Und Ptolemeus starb Ptolemeus am dritten tag bernachida wurden die Kriegeri fo Ptolemeus in die Statte gelegt too.

hatte!

e johnot. The Inte

de adjustica modulos

of Delements mit fainer Englis

action for subject to the subject to

TO SEE THE OW POST OF THE

Mathewalis, Datin

as a loan Rongon now

in the half library too famb go

chim ha housing santish Control bight his houstness is mades alle obtain Colo

faria lof francisco em day for monant portion

han labon da fijiyo dar Kimaji uto me indisminant

uring projection wild from

and for mandale) and order

mingan Tandalan matinakon

mater Kinia Demois to 1884 thand Define No.

Promis hounds Apolonic D

adresia da Arresia di Sullano

and demographical terms

y de allow resolved that

ha mir du anendiche That

ne ma ananda rafudes.

andem former superior trend

a timen timenting before Yearen beer

Kadillaan fed. Od meist

rema wind bring on ha filter

no inclus sepantaulan man

Templan in Am the sta Can legy into the mitte

Petermy During frite

sociation of the national

vair dray taufait Neifice

d als wolter meggen de

atifeld dente or hatte out

myclaffen Numeric 10

urumb ta frantis Orde

Nofigin dayantaning

Qas I. Buch XI. Cap.

hattelauch ombbracht vom Bolck in Statten. Alfo nam Demetrius das Reich C ein/im hundert und fieben und fechtigften far.

Demetrius. dri tod.

Tonathas vertlagtben Demes

2 diefer zeit bracht Jonathas fein Bolck im lande Juda zufammen/die Bura Ronignach Alexan Sin Jerufalem wider zuerobern wind ließ Boliverck vinnd geschutz darfür auff. richten. Da zogen etliche abtrunnige jum Konige Demetrio/vnd verflagten ben Jonathan ond fagten das er die Burg belägert hette. Da erzurnet der Ronia fehr/vind jog eilend gen Ptolemais/vind fehreib Jonathe/daß er die Burg nicht be lagern folt/Und folt eilend zu im gen Ptolemais tomen/da wolt er mit im von etlis chen fachen reden.

Demetrius gegen Jonathan.

Centner) Seiffettas fentum/ pund bren

Da aber Jonathe Diefe Bottschafft fam/ lieft er nicht abe von der belägerung! erzeigestaffreundlich und welet etliche altesten in Ifrael und Priefter die mit ihm zihen folten und macht fich aufformd waget fein Leben. Bund nam viel fofflicher Rleinot mit fich von Gold/Gilber vnnd Kleider/ vnnd zogen gen Ptolemais jum Konige/vnnd fand gnade ben im. Da in nuh die abtrumigen seines Bolets verflagten/ hielt inder Ro nia ehrlich/wie er zunor gehalten war/ond that im groffe Ehre für allen feinen Für ften/Ind beftattiget in in seinem Sohenpriefterampt/ond in allen andern ehren/die er bigher gehabt hatte/ond hielt in fur feinen furnemeften Freund.

Canathas bat auch den Konig/das er gangem Judea/und den dreien Boateis en/in Samaria/vnd Galilea/den schoß erlaffen wolt/vnnd erbot sich/vmb diefe bunderetalentaima Freihent zugeben drenhundert Centner golds. Das williget der König wund gab gig taufene tronen. Jonathe Brieue darüber/Die lauten alfo.

Der Konig Demetrius entbeut seinem Bruder Tonathe vnnd dem Tudischen Bolck feinen Gruß. Wir fenden euch eine abschrifft des Brieffs den wir an D unfern Bater den Lafthenen ewert halben gefchrieben haben / das ihr folche wiffen

Lasthenes.

mögt. Der Rönig Demetrius entbeut Laftheni seinem Vater/feinen Gruff. Wir gedencken unfern Freunden und trewen Bundgenoffen den Juden gutes zuthun/Von tvegen ihrer trewe und freundschafft gegen uns. Darumb fo bestätigen wir/ das die Priester zu Jerusalem/das gant Judea/vnd die dren Statte/Enda vnd Ramas tha wind ihre zugehor innen haben follen. Wir erlaffen ihnen auch alles das fie zu uor dem Konige haben jarlich geben muffen/Getreid/Obs/Behend/Gchoß/Galk zins Cronftewer. Bon diefen allen follen fie forthin gefreiet fein vnd folche Freis hent folihnen fest vnnd ftet gehalten werden. Diefes Brieffs abschrifft fol mann Jonathe geben/daß mans auff den heiligen Berg stelle/als an einen ehrlichen und öffentlichen orth.

Unuf der Ronig Demetrius fahel daß im gangen Ronigreich frieden warl ond fich niemand mehr wider ihn fett Da ließer das Kriegswolck von fich das im Königreich daheim war/ein jeden wider in feine Statt. Aber das frembde Rriegswolck/das er in den Infulen hin und her angenomen hatte/behielt er ben fich/

Darumb ward im das einlandische Bolck fehr gram.

The state of the state of

Tryphon.

Emalfuel.

Al aber Ernphon ein Haubtman/der etwa des Alexandri freund gewesen Warifahe daß das Rriegswolck einen haß wider den Ronig Demetrium gefaffet hatte/zog er zu dem Araber Emaltuel/der den jungen Antiochum/den Sohn Alexandrijerzoge. Ben difem hielt er an/daß er ihm den Knaben geben folt/ fo wolt er ihn widerumb in feines Baters Reich einfeten. Und fagt dem Araber wie und warumb das Kriegswolcf den Konig Demetrium haffeten Und bleib alfo eine zeit lang ben dem Araber.

Tonathe febriffe an Demetris

(T) Itler zeit schreib Jonathas dem Konig Demetrio/ond bat ihn/ er wolt denen Ifo auff der Burg lagen/ gebieten zuweichen / vind ihm die Burg zureumen und einzugeben/denn sie thaten Ifrael viel schaden. Da schreib Demetrius dem Tonathe

A Jonathealfo wil ich dir vin Darumb thu vonmir abge drentaufent g ward ihrer gu Nig taufe feine Burg. 2 umb foodert d

Ronige 311/ Vi mufent SNan Ronig. Danuh de morden | verz Widen auffho Daward frie drat vom Roi rulalemiund b Almuh E

aans von ihm entreive. n idilang B Mer Antion Rrica Guolet/ f to liblugen phanten brind bestätiget ihn i befire and be

Gefes ond ert

gürtel jutrage

Shielt er

word land wor Almuh 3 Wfam Do für Afralon fa indergaben fi maffen daru plundert sie. I finden mit ihn

falem Eraber Maler aber Wheerlin & nigeingethan! Dayogfur 2 lenthurften. 3

undließ fie fre diebefähung. Aber Jona gas frue auff

Maccabeorum. XI. Cap. 217 A Jonathe alfo/ Nicht allein dieses so du begerest sondern viel mehr ehre und gutes wil ich dir und deinem Bolck thun/ fo bald ich fan. Aber ist bin ich in groffer fahr! Darumb thu fo wol an mir | und fchicke mir hulffe | Denn alle mein Rriegguolet ift von mir abgefallen | vnd fetzet fich wider mich. Darumb fcbicket ihm Jonathas dren taufent guter Rrieger / die famen gen Untiochia zum Ronige und der Ronig ward ihrer zufunfft fehr erfrewet. Den richtet das Bolck in der Statt eine auffrhur an/ ben hundert und zwen-Rig tausent Man/und wolten den Konig todschlagen. Aber der König flohe in Auffrhur erfeine Burg. Da nam das Bolcf die gaffen ein/ond wolten die burg frurmen. Dars um/welche durch die umb foddert der Konig die Juden ihn zuschützen. Da lieffen die Juden alle dem 3iden gefenlet. Ronige zu / vnd teileten fich in die gaffen / vnd erschlugen denfelbigen tag/hundert Antiochia ers iglagen. taufent Man | und zundten die Statt an | und plunderten fie | Alfo retten fie den Ronig. Danuh das Bolck in der Statt fahel das die Juden der Statt machtig waren worden | verzagten fie | und fchrien zum Ronige | und baten umb frieden | daß die Zuden auffhoreten das Bolck zu todten vind die Statt nicht gant wufte machten. Da ward frieden und legten die Juden ihre waffen von fich und wurden boch geehret vom Ronig/ und gerhumet im ganken Reich/ Und zogen wider heim gen Jes rufalem/vnd brachten groß gut mit fich/ das fie im Rrieg gewonnen hatten. Anuh Demetrius wider ficher war | und das Reich mit ruge innen hatte Demetrij & hielt er Jonathe der ding feines | die er ihm verheiffen hatte | und wendet fich gants von ihm | vnd war ihm vndanckbar für feine Wolthat | vnd erzeiget ihm alle untrefve. B Nicht lange hernach kam Ernphon widerumb mit dem jungen Antiocho/ Dies Antiochus Ber Antiochus ward konig | und seizet die Kron auff | Und kam zu ihm alles Alexandrisohn. Rriegfuolch welche Demetrius geurlaubet hatte. Da fie nu mit Demetrio firits ten / schlugen sie ihn in die flucht / vnd veriagten ihn. Ind Ernphon nam die Eles Intiochia phanten/ vnnd gewan Untiochien. Und der jung Untiochus schreib Jonathe/vnd Demetrius bestätiget ihn in seinem Sohenpriefter ampt/ Und williget/ das er die vier Statte veriage. besitzen und behalten folt | und des Konigs Freund fein. Und fendet ihm guldene Gefeß | vnd erlaubet ihm gold zu tisch zubrauchen | vnd Purpur vnd einen gulden Freundliche schriffe gurtel jutragen. Ind Simon den Bruder Jonathe machet er jum Saubtman than. vbers land/von Epro an bif an Egypten. Anuh Jonathas aufzog vber den Euphraten / vnd in die Statte umbher Lam Da zog ihm zu alles Kriegfuolck in Spria/jhm zuhelffen. Ind da er für Afcalon kam/giengen ihm die Bürger entgegen/vnd empfiengen ihn herrlich/ Afcalon. und ergaben fich. Darnach zog er für Gaza/Aber die von Gaza wolten ihn nicht einlaffen/darumb belågert er die Statt/vnd verbrant die Borftatte umbher | vnd plundert fie. Da baten die von Gaza vinb frieden / vind Jonathas macht einen Gaza. frieden mit ihnen | und nam etliche ihre Rinder zu Beifel und schicket fie gen Zerus falem/ Er aber zog fort durchs Land/ bif gen Damafco. All er aber horet | das des Koniges Demetrij Saubtleute mit einem groffen Demetrij Seer in Redes in Galilea fomen waren die Land einzunemen die jm der Ros Baubetembe. nig eingethan hatte | da zog er wider fie wind ließ feinen Bruder Simon im Lande Der zog für Bethzura/vnd belägert es lange zeit/fo hart/daß fienicht heraus fallen thurften. Darumb baten sie vmb frieden/vnd Simon machet frieden mit inen/ Bethzura und ließ fie fren abziehen | und nam die Statt ein | und leget Rriegguolef darein in erobert. die befåtsung. Aber Jonathas jog mit seinem Seer anden Gee Benefara / vnnd war mors gens frue auff/ und fam in das blachfeld hazar/ Da zogen die heiden gegen ihm

Badische Landesbibliothek

Karlsruhe

aumo deliptiti patita mp apprintentinos sor

actio and activation on

Danjamata Kini

haf or the Burg mich ho

Consolice mit im tem co

proposon paper personal

made and made

fato Kontar fichient

and four family and fact

directions but now his

of for fir alajoraja

starbanten min ar feri

electival des decien Bosto

share dest fich and stock

majarda Kingambab

mather rend from Tabelian

the des Briefls des rice and D

nhaban basilerleide miliar

en Mideranis antian Det

Stime Polyno Name

morrandi alles das fie po

herachan Edicki Edic

Sort subtraction and

leals mon origin w

sen Rémigrató fridan har ir No Arieganidam fin

East. Mir destration

aco hatte besiden bes fich

licantri fremt genefo

a Kiraly Demetrican

n Intiodundan Egi

nation great felt fo the

an Band bleath afforeign jet

and fast join or marketing

for fromt.

XII. Cap. Das I. Buch

im blachfeld wind hatten einen hauffen verfteckt im gebirge. Da nuh Jonathas C den andern hauffen angreiff fiel der verfteckte hauff heraus aus dem Gebirge und greiff auch an. Da flohe das gante Seer Jonathe und bleib niemand denn allein die Saubtleuthe Mathathia der fohn Abfolomiond Judas der fohn Galphi. Da zerreiß Jonathas feine Rleider | vnd ftrewet erden auff fein Saubt | vnd betet | Bnd rennet die Feinde widerumb an | und fehlug fie in die flucht. Da nuh fein Bolef das zunor geflohen war folche fahel fereten fie widerumb | Jonathe zuhelffen wid jage ten den Feinden nach/ biß gen Redes in ihr Läger/ vnd sie machten da auch ein Läs
3000. Delben ger/ Und find diefen tag ombfomen ben dren taufent Seiden. Darnach zog Jona, umbromen, thas wider gen Jerufalem.

XII. Cap.

Bund mit ben Romern ver newert.

Tonathe

Sparta. Areus.

Onias.

ichriffe an die bon

A aber Jonathas sahe / das er nuh raum gewonnen hatte | welet er etliche die er gen Rom fendet | den bund mit den Ro. mern zu vernewen/ und widerumb auffzurichten. Er schreib auch des nen von Sparta vnd an andere Ort mehr. Da nuh die boten gen Rom famen / giengen fie fur den rath und fprachen Jonathas der

Sohepriefter | vnnd das Judische volck haben uns gefand | den Bund fo gwischen vns etwa gemacht ift/widerumb zu vernewen. Und die Romer gaben ihnen brieue und geleit / das fie ficher widerumb heim jogen.

Mo alfo schreib Jonathas denen von Sparta. Jonathas der Hohepriester/ und die Eltesten des volcks/ und die Priester / und das Judische volck/ Entbies

ten ihren Brudern den von Sparta ihren Gruß.

Vor etlichen iharen hat ewer Konig Areus an unfern Sohenpriefter Oniam gefchrieben Das ihr unfer Bruder feid wie denn derfelbig Brieff laut | Und D. nias empfieng ewern Boten ehrlich/vnd nam die Freundschafft und den Bund an/ dauon im Brieff geschrieben war. Wiewol wir nuh iht nicht frembder hulffe bes durffen und troft haben an Gottes wort | das wir taglich lefen. Doch gleichwol senden wir Bottschafft zu euch die Brüderschafft und Freundschafft zwischen uns zu vernewen und zubefestigen / das mir derselben nicht vergessen / Denn es ist nuh eine lange zeit/ das ihr zu vns geschickt habt. Darumb wisset/ Das wir allezeit an Feiertagen / vnd allen andern tagen / fo man opffert in vnferm Gebet vnd Opffer ewer gedencken i wie fichs denn geburt i der Bruder zu gedencken. Und ewer ehre

und wolfart ift und ein freude. Aber wir haben mittler zeit groffe not gelitten/ und schwere Krieg gehabt mit den Konigen umbher. Wir haben aber euch und andere unfere Freunde und bunds genoffen nicht bemühen wöllen in diesen vnsern friegen | Denn wir haben hulffe vom himel gehabt/ vnd Gott hat vns geschützt wider vnsere Beinde/ vnd die Feins de unterdruckt. Dieweil wir aber ist diese unser boten/ Rumenium / den sohn Uns tiochi/ vnd Untipatrum / den fohn Jasonis zun Romern senden / die freundschafft Arens ist der dritte und bundnis mit ihnen widerumb zu vernewen! Saben wir ihnen daben befolhen!

gewesen vor dem les das sie auch zu euch ziehen sollen und euch unsern Gruß sagen | und diesen Brieff ten/vnd hat groffe en vberantworten/vnfer Bruderschafft zu vernetven/vnd bitten vmb antwort.

tonigen aus Mace. Is aber ift die abschrifft des Brieues/ welchen Areus der Konig zu Sparta Areus ons etwa gefand hat. Areus der Ronig zu Sparta/Entbeut Onie dem Sos Brieffan der Antigonum/vnd henpriefter seinen gruß. Wir finden in vnsern alten schrifften Das die von Spar, Oniam. ta vnd Zuden bruder find (Dieweil beide Bolcker von Abraham berkomen) Nach Burg nachdresem dem wir nu folche wiffen bitten wir fr wollet vne fchreiben wie es euch gehet. Und terdie Romer to. fo es euch gefelt | Go fol vnser vieh | hab vnnd gut | vnd was wir vermogen | sein

Ronig ju Sparta habe Dnd den von hat erreicht die zeit Untiochi magni. Areoift Sparta on.

Boasdie Statt v die Statt heral farmochte. Danuh das m dembach gegen i heise Caphnati detfiefeft und b

l als were cis cine wir befolhenen

Darnach he

von Jerufalem

ibm sunor in fei

famen fie ond fa

lm. Darumb gi

nacht im harris

her in die Schil

furditan das f

denfolt lieffen thas micht das

meager. Sto

fewaren bereit

mben welche h

malcol und verh

nefeften Stått

fiefic wolten t

nom Toppe ein!

Darnach fa

WDasman

lem höher mach

Daaber die

WBhatte Er Nauffsulctsen belegget Tonat nach wicer Jon im Dakam Jo Emphon face o duffinides offe befalh ihn feinen finan Speer | das Und forach 31

fring Krieg hat bendir bleiben/ vi buddie andern fe fahm Dam ich fomen darumb s bon fich heimstel ben schieft er zive Danu Jonas kulond nam Zor

Maccabeorum XII. Cap. 218 A als were es ewer eigen vnd das ewer fol fein als were es vnfer eigen. Diß haben

wir befolhen euch anzuzeigen.

as are hom George on

had minus Arm alin

adas den från Galphi. Da midden vadden datiden

Danish for Bold Das

acte pubelformology

notar ex quip cin Edi

old industrial of

andrim Er járnó aud do

che. Donah die beran gan

nd fraden Jenerius der

and the Count of State

None aberbaicae

mativas la i yécanida has Tublide mid Embir

du finfus 2000

National de Condani

mily frankly fillife bes

d Loin Deb gleichinel ambidustratedom vas

radica Dom es if muh

ring Distribution on

amiam Scharol Orfice

a gebruden. Deb een ehre

o faterare Arica achabenit

renter frankrinkens y Dan the faturalife

mar Jank and du Jan

Landrica And John Stre

inter the freeze front

racional cubin tefelica Gam | rond richn Brid

rim emb anticert.

15 der Rinny ill Sparts

a Enthant Onicianity of

from Das die non Cour

raham hertimer last

on mices and open the

inds hir permitty fest

or Dampled June was

Demes

mhänbte iche.

Babbei.

Toppe.

Arnach horet Jonathas das Demetrij Saubtleute widerumb mit groffer macht | denn zunor | famen | vnd wolten ihn vberziehen | Darumb zog er aus von Gerufalem wider fie in das Land Semath Denn er wolt nicht harren das fie ibm zuuor in fein Land fielen. Da er nuh fundschaffer in der Seinde lager fendet! famen fie und fagten bas die Seinde befchloffen betten diefe nacht ihn zu vberfale len. Darumb gebot Jonathas feinem Deer abends | daß fie wachen | und die gante nacht im harnisch und gerüft fein folten | Bnd verordenet Leuthe umbs lager umbs her in die Schiltwachen

Da aber die Feinde fahen | das Jonathas zur Schlacht gerüft mar / fam fie eine furcht an | das fie auffbrachen | vnd wegzogen | Ind das man ja folche nicht mer cfen folt lieffen fie viel fewer im Lager bin und ber machen. Darumb dachte Jonas thas nicht das fie wegzogen bif morgens frue Denn er fahe die fewer hin und her im Lager. Morgens aber jaget er ihnen nach/ und fundte fie nicht ereilen / Denn fie waren bereit vber das waffer Eleutherum. Da feret fich Jonathas gegen 26 raben/ welche heiffen Babdei/ fchlug und plundert fie/ und feret fich wider gen Das mafco | vnd verheret das Land alles vmbher. Simon aber zog gen Afcalon | vnd die festen Statte daben | Darnach feret er sich gegen Joppe | denn er vernam / das fie fich wolten des Demetrij Saubtleuthen ergeben/ Darumb fam er zuwor und nam Joppe ein/ und leget Krieggwolck darein/ die Statt zubewaren.

Arnach fam Jonathas wider heim | vnd hielt rath mit den Elteften im volch Das man etliche Statte befestigen solt in Judea | vnd die mauren zu Jerufas lem hoher machen und zwischen der Burg und der Statt eine hohe maur bawen! B das die Statt von der Burg abgesondert wurde / Das die auff der Burg nicht in die Statt heraus fallen fundten | vnd das man ihnen nichts zufuren und verfauf.

fen mochte.

Da nuh das Volck zusamen fam/ vnd anfieng zubawen/ dieweil die maur vber Caphna bem bach gegen morgen verfallen war baweten fie daffelbige frück wider / das da heisset Caphnatha. Und Simon basvete die Burg Adida zu Gephela | und mas thet fie feft | und bewahret fie mit einem frarcken Thor.

Bhatte Tryphon fur das Ronigreich Afie an fich zu bringen wind die Kron Truphon Lauffzuselsen/ond den jungen Antiochum den Konig zu todten. Dieweil er aber handelt falleblich beforget | Jonathas wurde es wehren | und wider ihn ziehen | trachtet er auch dar, undbetrieglichete. nach/ wie er Tonathan fahen und umbbringen mochte/ Darumb zog er gen Bethe fan. Da fam Jonathas auch dahin mit vierhig taufent man wol geruft. Da aber Ernphon fahel das Jonathas eine groffe Macht ben fich hattel furchte er fich und durffe nichts öffentlich wider ihn fürnemen/Sondern empfienge ihn herrlich/ond befalh ihn seinen Freunden ehrlich zuhalten vond gab ihm geschencte | Und gebot feinem Seer | das fie Jonathe gehorfam fein folten | wie ihm felbs.

Und fprach zu Jonatha/Warumb machefin dem Votch folchemühe/fo wir doch keinen Krieg haben? Laft fie wider heim ziehen/ Allein wete dir wenig Leuthe/ die ben dir bleiben | vnd zeug mit mir gen Ptolemais Diefe Statt wil ich dir eingeben / und die andern festen Stätte und wil dir alles Kriegfunkt und Umptleuthe befelhen/ Denn ich mus widerumb wegziehen/ auch bin ich allein derhalben iht hers komen/darumb wolleft mit mir zihen. Zonathas glaubet ihm / und ließ fein Volck von fich heimziehen ims Land Juda | und behielt allein dren taufent ben fich Da bon schieft er zwen taufent in Galileam/ das eine taufent aber zog mit ihm.

Danu Jonathas in die Statt Ptolemais familieß Eryphon die thor zuschlief. Eryphon nie fen vnd nam Jonathan gefangen | vnd ließ feine Leuthe erftechen. Und schickt fuß fangen. Do. ii uolcf

Das I. Buch XIII. Cap.

1 gehet. Aber Gino

em fallen ivolt/ da i

Griffe ju ihnen

ren laffen. Darun

fem ond zu inen for dertifu das er nic

Jonathan mit fein

phonesiderumb in

Diffictet St

b emb Jonathan lan

marben feinem Be nomber andern

Pialer umbher b

Ondvber dem Spa

fenfundte. Diff

Wer Ernpho Abif das et in

Ronig in Affa 7 v

ABIT Gimon

Amauren und

Ståtte. Und fchi

derlaftdie ihm Er

im Lande. Darai

Der König T

Diegulden Kr

pfanam Und fini

laumunfchreiben

lage haben. Und fr

halten werden. 211

bm Und vergebe

freien und ander

welche vins diener

Fridernd einigh

Mhunderevi

Und fleng an 3 Simonis | des S

o OBdiefer zeit bi

Ind geschützt

foauff den thurn Statt and veryage

jernifenshre Kleif

nicht nach unferer

fein. Diefes jame

hmaus der Star

hatten. Darnact

aufrotten und fe ight and barret if

gehet

wolck vnnd reifige in Galileam | auffs weite feld | das ander Kriegfruolck Jonathe O auch ombzubringen. Da fie aber vernamen | das Jonathas gefangen und omb komen war fampt seinen Leuthen vermaneten sie einander und rufteten sich zur feblacht vind zogen getroft gegen den Feinden. Da aber die Feinde faben das inen ihr Leben gelten folt / Dieweil fich diefe wehren wolten / fereten fie widerumb / und zogen weg.

Da jog das Bolck auch widerumb heim ins land Juda / mit frieden / bnd flaget den Jonathan und die andern/die mit im ombfomen waren/und gant Ifrael trame rete febr vmb Jonatha. Ind alle Seiden vmbher fiengen an das Bolef jupochen und zuplagen/und fprachen/Sie haben fein haubt und feinen fchutz mehr/Mu mole len wir sie vberziehen vnd aufrotten und ihren Namen auff erden vertilgen.

XIII. Cap.

Simon ver maner das Wolct.

A nuh Simon horet / das Trophon ein groß heer ben einander hatte | das Land Juda zu vberziehen | vnd zunerder. ben | vnd fabe | daß dem Bolck febr bang vnd angft war |Ramer gen Terufalem vnnd troffet das Bolck | vnd fprach | Thr wiffet/welche fchwere friege ich und meine Bruder/und mein Vatter für das Be

fen vind Deiligthum gefüret haben vind habt die noth gefehen darinn gant Ifrael gewesen ift in welcher omb Ifrael willen alle meine Bruder ombfomen find ond lebet feiner mehr denn ich. Muh begere ich meins Lebens nicht zuschonen in dieser trubfall Dennich bin nicht beffer denn meine Bruder/ und begere es nicht beffer zu haben denn fie/ Sondern wil mein volch/ vnfer Seiligehum/vnd vnfere Beiber vnd Kinder rechen Dem alle Seiden ombher find auff ons ergrimmet ond rotten fich D zusamen vns zuvertilgen.

Simon zum

Bon diesem troft friegt das Bolck wider ein heris und fasset einen muth/Bund Spaubemanerwehler antivorten darauff/ vnd fchrien/ Du folt vnfer Haubeman fein/ an Judas vnd Jos an Jonathas ftatett. nathas beiner Bruder ftat/ vnfern Krieg zufuren/ Und wir twollen dir gehorfam sein in allem das du uns heissest. Da foddert Simon das Kriegswold zusamen Queh schaffet er | das man eilend die mauren zu Zerusalem außbawen must | das die Statt gant ombher wol bewaret und fest were. Und sehieft Jonathan den sohn Abfalomi mit einem Seer gen Joppen. Und Jonathas treib die Feinde aus Joppel und behielt die Statt inne.

Ernphon.

A Jog Eryphon von Ptolemais aus mit groffer macht einzufallen ins land Juda und füret Jonathan gefangen mit fich. Aber Simon zog gegen ihml und lagert sich forn am blachfeld | ben Abdus. Da aber Ernphon vernam | das Simon an feines Bruders Jonathas fat Haubtman worden war / und gedacht fich mit ihm zuschlagen/Da sendet er boten zu Simon wird ließ ihm sagen | 3ch hab Jonathan von wegen einer Summa gelds/ die er dem Ronig schüldig blieben ift aus den Emptern/behalten. Wiltumir nu hundert Gentner schiefen | und feine zween Gohne zu geifel geben daßer nicht von vns abfalle und fich darnach wider vns fetze wenn er loft worden ift So wil ich dir ihn ledig geben.

Biewol aber Simon wol merchet/ das eitel betrug war/ fchaffeter bennoch/bas dem Eryphon das Geld vund die Kinder geschieft wurden / daß das Volcknicht vber ihn flagete | Jonathas hette derhalben muffen ombkomen / das er ihn nicht hatte lofen wollen Darumb schiefte er dem Ernphon die Rinder fampt den huns Centner) hundere dert a Centnern. Aber Eryphon hielt nicht glauben wnd wolt Jonathan nicht les gig taufent Aronen. dig geben. Darüber zog auch Ernphon fort/ das er ins Land kame/ und mocht eis nenschaden thun / vnnd zog neben dem Lande daber auff der ftraffen die gen Ador

Maccabeorum. XIII. Cap.

A gehet. Aber Simon war ihm mit feinem Heer feets auff der feiten / und wo er hers

ein fallen wolt/ da wehret ihm Simon.

de Artegfande (nam) mede orfangen end vo mede mo riffetm fidge

an Jahr Jahm Ale in

a from ficindramb/es

all mit friday and flaga

to ind gang fred trace

m on N.s Dold jupodn

them that meter? Au moly

Empfort changes from

a jarkarjadjan neksanto a jarkarjadjan neksanto

the minute of the printers

minon Batta für des Elv original busines sant Grand Crista entirencial red

lams más piàma interio

bit wad began estada belar aa

udum met min Secret

insolvand aparticles

at include manufacture

THE REAL PROPERTY.

Photos trelles du gelein

non des Kroufweld jalen

folion aufhairen muichest

had fidhate Tenanhan da fin

中国中华人民共和国中国

in Aba Emai pa par ha

De aber Englantminds

when the party on which

Emeral trad les la jus 34

dealen Ring thin

क्रिकींट भगते कि रेटार्क हैं

trurden | daf No (Valua

m timbromm distribut

mode Rinder Supplies

and most Johnson as the

ins Pario falling the man

ha king geben. my mary faturate mentals 170 Jbar.

a safaharaniya.

G Schickten auch die auff der Burg einen boten zu Ernphon Das er durch die Dwufte zu ihnen zihen folt ehe fiche Simon verfehel und folt ihnen fpeife gufus ren laffen. Darumb wolt Eryphon mit feinem gangen reifigen zeug eilend guff fein wind zu inen kome. Aber in derfelbigen nacht fiel ein fehr tieffer fehne der verhins dertihn das er nicht kam. Darnach zog er in Galaad vind ben Baschama ließer Jonathas Jonathan mit seinen sohnen todten/ die wurden da begraben. Darnach zog Erns Mit zweien Sohnen phon widerumb in fein Land weg.

Afchicket Simon dahin wnd ließ feines Bruders Leichnam holen wnd leget ihn in feines Vaters grabe zu Modin/Vinnd gant Ifrael trafvret flaglich Begrab umb Jonathan lange zeit. Und Simon ließ ein hohes Grab von gehawen fteinen machen seinem Vatter und seinen Brudern und darauff seizen sieben Geulen eine nebender andern/dem Batter/der Mutter/ und den vier Brudern / und ließ groffe Pfeiler ombher bawen | daran er ihren Harnisch henget zum ewigen gedechtnis! Und ober dem Harnifch ließ er gehawene Schiff feigen/ die man auff dem Meer fes hen kundte. Diß grab zu Modin/ stehet noch auff diesen tag.

Ber Ernphon füret den jungen Untiochum betrieglich hin und her im Landel Ernphon tod bis das er in heimlich todtet. Darnach seizet er selbs die Kron auffl und ward tet Antiochum vud

König in Afia wind plaget das land Juda hart.

wirffe fich jum Ros

Ber Simon bawet vinid befestiget viel Statte im Lande Juda / mit dicken mauren und hohen thurnen | und ftarcten thoren | und fchaffet speife in die feste Statte. Und schicket Boten zu dem Konige Demetrio | und bath umb erlaffung der last die ihm Ernphon auffgelegt hatte/denn Ernphon treib eitel raub und mord B im Lande. Darauff antwort Demetrius | und fprach alfo.

DEr König Demetrius | Entbeut dem Hohenpriester Simon | und den Elter Demetrij

fren | und dem Judischen Bolck | feinen Gruff.

fchrifft an Simon.

Die gulden Kron fampt den Palmen / die ihr mir geschickt habt / haben wir ems pfangen | Und find bereit einen guten Frieden mit euch zumachen | und den Ampte leuten zuschreiben das sie euch erlassen alle lastidie wir euch zunor zu erlassen zuges fagt haben. Und was wir euch verheiffen haben das fol trewlich feth und feft ges halten werden. Alle Festunge/die ihr gebawet habt/ folt ihr behalten und inne has ben | Und vergeben euch | was ihr mittler zeit wider vns gethan habt. Die Crons ftewer | und andere fchoft fo Jerufalem hat geben muffen | erlaffen wir euch | Bund welche vins dienen wöllen die wöllen wir annemen/ Und fol zwischen vins guter Friede und einigkeit fein.

SM hundert und siebentzigsten ihar/ward Ifrael erst wider fren von den heiden/ Ifrael wird ond fieng an zuschreiben in ihren Briuen und geschichten also | Im erften ihar fren von der Beiben

Simonis | des Hohenpriefters und Fürften der Juden.

OU diefer zeit belägert Simon die Statt Baza und richtet auff dauor polwerch Dond geschutz und frurmet die Statt und erobert einen thurn. Und dieselbigen jo auff den thurn kamen / sprungen in die Statt. Da erschrack das Volck in der Statt und verzaget gant | und lieffen mit Weib und Rinder auff die mauren | und zerrissen ihre Kleider | und schrien laut | und baten gnade | und sprachen | strasse uns nicht nach unferer boßheit / fondern fen uns gnadig / fo wollen wir gern gehorfam fein. Diefes jamert Simon das er fie nicht todtet Aber er gebot ihnen weg zuzie hen aus der Statt/ und ließ die Haufer wider reinigen/darinn sie Gössen gestellet hatten. Darnach zog er hinein in die Statt wind ließ alle Grewel wegthun und außrotten und feiget Leute hinein die Gottes gefet hielten. Ind machet die Statt fest und bawet ihm felbs ein Sauf darein.

Do iii

Und

Das I. Buch XIIII. Cap.

Die Burgreinigen

Thar Unitochus nam die Burgein/ viergigften thar . 211 fo haben fie die Sei. Den inne gehabt ben fanff ond gwengig thar/bifiauffs hundereund ein und fiebengigftihar.

Johannes Simonis sohn.

faces war ein Par.

thus.

Mo die auff der Burg zu Jerufalem waren belägert/ das niemand aus oder C Simon laft Dein fomen und da weder fauffen noch verfauffen fundte | und litten fo groffen hunger bas viel hungers fterben muften. Darumb rufften fie zu Simon und bas ten omb frieden | und ergaben fich. Da that ihnen Gimon gnade | und ließ fieles ben aber fie muften aus der Burg weg. Ind Simon ließ die Burg wider reinis gen von allen Greiveln | vod nam fie ein am dren und zwenkigften tag des andern monden im hundert und ein und fiebentigften a ibar. Und jog drein mit Lobge 171 ibar. nam die Burgent fang | vnd Palmenzweigen vnd allerlen Seitenspiel | vnd danckten Gott | das sie diefer groffen Enrannen aus Ifrael waren loß worden. Und gebot / das man dies fen tag ibarlich mit freuden begeben folt. Ind auff dem Berge bawet er mauren! omb den Tempel ombher onter der Burg / vnnd machet ihn noch fefter onnd mos net droben er und die fo er ben fich hatte. Und dieweil er fahe | das fein fohn To. hannes / ein tüchtiger Snan war/ macht er ihn zum Saubtman vber alles Kriegg. uolch und ließ ihn zu Gaza wohnen.

XIIII. Cap.

SR hundert und zwen und siebensigsten ibar/rüstet sich der Konig Demetrius | und zog in Meden umb hulffe wider den Ern, Deme phon. Da aber b Arfaces der Ronig in Perfen und Meden vernami mis. das ihm Demetrius ins Konigreich gezogen war ifchicket er einen Haubtman aus wider jhn/ vnd befalh das er jhn fahen und lebendig Arfaces) Don die. Suifen folt. Dieser Haubtman schlug des Demetrij Volck und fleng ihnl und bracht ihn seinem Konig dem Arfaci. Da hielt ihn Arfaces gefänglich | und

Drient die Parthen machtigworden/ Ond die Griechen ließ ihn bewahren. haben diefe Land

A fam das Land Juda zu ruge | und bleib guter Friede | fo lange Simon les D verloren/Denn Ur. bet. Ind Simon regiret fehr woll und that dem Land viel guts / das fie ihn gerne jum Serrn hatten fein Lebenlang. Auch erdbert er mit groffen Ehren die Statt Joppe | vnnd die anfurt daben | von dannen er auffs Meer in die Insulen Toppe schiffen fundte. Ind gewahn seinem volchmehr Land und machet die grenke well addin. ter/ Und erlediget viel/ die zuwor onterdruckt und gefangen waren. Er hatte Gaza innen vnd Bethzura/ vnd die burg zu Jerufalem/ vnd hatt sie wider gereiniget/vnd durfft fich niemand wider ihn fetzen. Jederman bawet fein Feld in gutem frieden! Friedes und das Land war fruchtbar | und die Bawme trugen wol. Die Elteften faffen im jen. Regiment vnuerhindert/ vnd hielten gute Ordnung/ vnd die Burger befferten fich fehr an ihrer narung | und schaffeten waaffen und vorrath jum Krieg.

Simon schaffete auch in Statten vorrat von Korn das sie zur noth gnugfam versorget weren und war berumpt in aller Welt. Er hielt frieden im Lande das ei tel freude in Ifrael war | und ein jeder befaß feinen Weinberg und feinen garten mit frieden | vnd durffe fich nichts beforgen Denn niemand durfft fie vberziehen. Ind die Konige in Syria fundten ihnen die zeit nicht mehr schaden thun. Ind erhielt Recht im Lande | und schützet die armen unter seinem Bolck wider gewalt | und ftrafe fet alles vnrecht | und vertilget die Gottlofen. Das Heiligthum richtet er auch wie

derumb herlich an/ vnd ließ mehr heilig Gerethe darein machen.

Kömer vers newen den Bund mte Simon.

Md da man ju Rom und ju Sparta horet/wie Jonathas umbfomen warl Wwar es jederman leid. Da aber die Romer horeten/ das Simon fein Bruder Soherpriefter war / vnd das Land innen hatte/ vnd die Feinde veriaget hette/ verneweten fie den Bund / den fie zuwor mit Juda und Jonatha feinen Brudern ge macht hatten und schrieben ihn auff meffinge Tafeln und schieftens ihm. Diefe Schrifft lafe man zu Jerufalem/ für dem Bolck.

21uch

mon and den Elte

demijbren Gruß.

ibretore Feindege

iftons eine groffe

laffen was fie gen

tiodii ond Antipa

schafft strifthen de

Boten chrlich em

griger gedechtnis

Darnach feni guilden Go

remeiven. Dam

hodan Simon t boolid ritterlich s milligeten die Roi

ac Zafeln fchreiber

Defe folgent

haprichers Sin

Oriefer und des 2

Tederman sen

miam Lande gen

riblend seine Bri

Borfand gethan!

endihrem Bolck g

wider jusamen / vi

hermach frarb/ da 1

Haliathum verson

unfere frindefund

gm grid and gut

groupe | darauff t

get Juden darein/

Gajagegen Usdi

moneroberts | vni

Dieweil nuft wolthat die

hapriester/ von tr

budin alliveg vlet

Gottglack | durch

lan end aus der b

aus vi verwüften

Simon erobert di

Land sulchussen e

Phoder Romi für seinen Fr

der Züden botscha

tho fie in fren febr

Erre boten fi

Maccabeorum XIIII. Cap. 220 ada mo litter fo stio Bch schrieben die von Sparta an Simon/alfo. and by Canon public Der Rath und Burger zu Sparta / Entbieten dem Sohenpriefter Gis von Sparta an Ei-Com grate middles from mon/ond den Elteften | ond den Prieftern | ond dem Judischen Bolck ihren Brus co her die Burg moder teins dernihren Gruß. ambigfaring his andm Ewre boten find zu vns komen | vnd haben vns angesprochen | vnd erzelet | das Bud jog travnir Ludger in ihr ewre Seinde gedampfft habt/mit groffen ehren/ond nu guten frieden habt/Das nd dandim Grit i das fe ift vns eine groffe freude. Wir haben auch in vnfer offentlich Stattbuch schreiben Ond general dass man des laffen/ was fie geworben haben/alfo/ Der Juden boten / Numenius der fohn Ans a galipapa a manan tiochi/ vnd Untipater der fohn Jasonis/find zu vns fomen/zunernewen die freunds aliam politic man the schaffe zwischen den Juden und uns. Und wir haben besichloffen / Das man diefe य विद्यालक विश्व हैंग Boten ehrlich empfahen folt/ vnd ihre rede in vnfer Stattbuch febreiben laffen / 3tt behaven the dat Street, ewiger gedechtnis. Diefe antwort schrieben sie dem Sohenpriefter Simon. Durnach fendet Simon den Numenium widerumb gen Rom/einen groffen pfund) Tanfene gulden Schild dahin zubringen taufent pfund schweer | vnd den Bund zu tausent Aronen. vernewen. Da nuh die Romer die Botschafft horeten/fprachen sie/ Wir follen bil lich dem Simon und feinen Rindern eine ehre thun/Denn er und feine Bruder has ben fich ritterlich gehalten/vnd Ifrael gefchutt/vnd die Feinde vertrieben. Darumb willigeten die Romer/das die Juden folten fren fein/vnd diefes lieffen fie auff meffin an main function of the Conge Zafeln schreiben das mans an die Pfeiler auff dem berge Sion anhefften folt. Tefe folgende Schrifft hat man geftellet am achkehenden tag des monden Elul Im hundert und zwen und siebentzigsten ihar im dritten ihar des 500 3steder monac Au-172.前年。 Goga tar joidstaine as a the fator not blocke henpriesters Simon / zu Garamel in der groffen versamlunge der Eltesten der guftus. John Related from the Prieffer und des Bolcks aus dem gangen lande Juda. in Uriacs grigate end Zederman fen fund und offenbar / das in den groffen fchweren Rriegen / die in unferm Lande gewesen sind/ Simon der sohn Mathathie aus dem geschlecht Jas Offentliche febriffe rib | und feine Bruder ihr leben gewaget haben | und den Feinden ihres Volcke wie gutthaten und befter State Man Emm le D **加州新疆海河** derstand gethan Daß das Heiligthum vnd Gottes gesetz nicht vertilget wurde tiging Simonis. lara mu andia Estantia und ihrem Volck groffe Chre erlanget haben. Denn Jonathas brachte das Volck mis Marata Jahan im wider zusamen wind fasset das Regiment wind ward Soherpriefter. Da er aber o mader bie grenteried die hernach farb/ da famen die Feinde wider/vnd wolten das Land verderben/vnd das immann. Er hatte Gaja Heiligthum verwüften. Da machet fich Simon auff / vnd füret den Krieg wider vnfere Feinde/vnd schaffet vnferm Deer waaffen/ vnd gab ihnen fold von seinem eis One including referral the im file in your field of first gen geld und gut | und befestiget die Statte im land Juda | und Bethzura an der mind Die Elegion kaferina grenge | darauff die Feinde zuwor ihre waaffen und Kriegfruffung hatten | und les mitte Binga kifata fit get Juden darein/ in die befatzung. Er befeftiget auch Joppen gegen dem Meer/vnd Baza gegen Usdod Denn Baza war zuwor der Feinde festung gewesen Aber Gis man para Strip mon eroberts | vnd fetet Juden darein | vnd macht ein gut Regiment dafelbs. erm das fir jur mó saucha. Deweil nuh das Bolck die groffe trewe Simonis erfaren hatte/ und wufte die wehler jum Surfien. wolthat die er dem Bolck that/wehlet ihn das volck zu ihrem Fürsten und Ho. high trades in Lanchas as landing and January and harfi firebrights Oak henpriester von wegen seiner fromfeit und trewe die er dem gantzen volck erzeiget ond in allweg vleiß ankeret / feinem Bolck guts zuthun. Denn zu feiner zeit gab Bott gluck / durch feine hande | das die Seiden aus unferm Lande und von Jerufas Affinder generalism for lem | und aus der burg vertrieben wurden | darauff fie fich enthielten | und fielen hers कंप्या गंकित वार्व aus von verwüften das Seiligthum und verftoreten den reinen Gottesdienft. Aber Simon erobert die Burg und leget Juden darein die Statt Jerufalem und das maden. realthas this front in Land zuschützen und bawet die mauren zu Jerufalem höher. No Emprison Fruit Pld der König Demetrius bestättiget ihn im Hohenpriesterampt/vnd hielt sin für seinen Freund/vnd that ihm grosse ehre. Denn er vernam/das die Kömer der Juden botschafft ehrlich gehort hatten/vn hatten einen bund mit inen gemacht/ Demetrius. Frinde veriate fort nov natha franci Trabango no folding his Dide vnd sie in jren schutz genomen. Und daß das Zudische volck und jre Priefter gewillt.

蓝

Das I. Buch XV. Cap.

get hatten das Simon ihr Fürft und Soberpriefter fein folt | für und für | fo lang C bif ihnen Gott den rechten Propheten erwecket Das er auch Saubtman fein folte Chris und folt das Seiligthum bewaren und Amptleute seizen im Lande und alle friegs, stus der rechte ruftung/ vnd Feftungen in seiner gewalt haben. Ind fol ihm jederman gehorfam Deut. 18. fein | vnd alle gebot follen in feinem namen außgehen | vnd fol tragen Purpur vnd gulden fruct. Diefes alles fol trewlich und fest gehalten werden vom gangen volch und allen Prieftern | und fol fich niemand dawider feten. Es fol auch niemand macht haben | das Bolck zusamen zufoddern im Lande | oder Purpur und guldene gurtel tragen | denn er allein. Wer aber dawider handeln | oder fich unterffehen wurde / diefe Ordnung gurutten oder abe guthun/ der fol im Bam fein.

Alfo gelobet das gantze Volck dem Simon gehorfam zufein. Und Simon wil liget darein und ward Soherpriefter und Fürst der Juden. Und das Volck befalbt das man diefe Schrifft auff meffinge Zafeln schreiben folt | vnd folt diefelbigen auff hengen auff dem vinbgang am Tempel an einen öffentlichen Orth | vind eine Abs schrifft in den Schaftaften legen | das fie Simon und alle feine nachkomen allzeit

zufinden wüften.

XV. Cap.

Sschreib auch der König Antiochus Demetrij Sohn aus den Infulen an Simon und das Judifche Bolet alfo.

Der König a Untiochus | Entbeut dem Hohenpriester Gimon

und dem Judischen Bold seinen Bruf.

Nach dem mir etliche Auffrhurer mein Erbfonigreich genomen haben | gedencfe ich es wider einzunemen | und wider auff die rechten Erben zubrins gen. Und habe darumb frembo Kriegfwolck angenomen | und Schiffe machen laf. fen | und wil in das Konigreich ziehen | das ich die Auffrhurer ftraffe die groffen D schaden in meinem Ronigreich thun | vnd viel Statte wuft gemacht haben. Dars umb erlaß ich dir alles fo dir die Konige zuvor erlaffen haben. Ind gebe dir ges walt eigene munge in deinem Lande zuschlahen / vnd Jerufalem vnd das Seiligs thum follen fren fein. Du folt auch behalten alle Festunge/die du gebawet/vnd biss her innen gehabt haft wind alle Kriegfruftung die du gemacht haft. Und erlaffe dir alles/ fo man dem Ronige fchuldig ift/ oder fonft dem Ronig geburt / von diefer zeit an / für und für. Ind fo wir unfer Konigreich wider erobern/ wollen wir dir und deinem Volck und dem Tempel noch gröffer Ehre thun | das ihr im ganken Königreich folt gerhumet werden.

Ernphon His M hundert und vier und fiebenkigften ihar/fam Antiochus wider in fein Erb I land | und alles Kriegfuolet fiel abe von Ernphon zu ihm | und bleib fehr wenig ben Truphon. Daihm nuh der Konig Untiochus nachzogiflohe er gen Dora ans Dora. Meer Denn er fahe das es mit ihm aus war | und daß das Krieggwolck von ihm abfiel. Aber Antiochus zog ihm nach gen Doramit hundert und zwenkig taufent Man zu fuß und acht taufent zu roß und belägert die Statt zu Land und zu waß

fer das niemand aus oder ein fund.

Der Romer Brieue an die Ros

bet får Untiocho.

Untiochus

Demetrij Gohn.

Antiochus) Diefer

Untiochus beiffet mit

dem gunamen Grn.

phus wind hat hernach

getriegt / Aber wenig

auch mit den Jaden

aufigericht.

SINb diefe zeit kamen von Rom/ Numenius und die andern/fo mit gefand was Fren / Bnd brachten Brieue an die Konige und Herrschafften / welche also lauten.

Lucius Conful zu Rom / Entbeut dem Ronig Ptolemeo feinen Gruf.

Simon der Sohepriefter und das Judifche Bolck haben boten zu uns gefand! die Freundschaffe und bundnis zwischen uns zunernewen | Und haben uns daben einen gulden Schild von taufent pfunden geschickt. Darumb schreiben wir an die Roniae

A. Könige und andere fie und ihre Statte follen Denn wir h horfam aus ihrem priefice Simon gu Allo haben wit Aretanian Arfacer Delo/Mindo/ St dis Bafelis | Sol & abidrift haben wi (Tfler geit bra M jubelågern ! til das Ernphon Ond Simon Schic Politivnd viel Gi an ond hielt nicht Mo fendet feine Shandeln folter burg ju Jerufalem embher verheret/vi Erbland genomen. genomen habt / unt lande inda. Wolf Statte funff hund Bhundert Centmer. cumbbargichat. Danu Athenol Shertliche wefer runfoar founderts te. Darauffgabihi ben iftenfer våter li tingettlang mit gerr mor juvus brach that has wir Joyr ausmenn Lande jalen hundert Ger miggwider dau naharligheit/vni Ruphon aber A Damacht der moliefihm ein R

feltean der grentse

bowen am gebirge

Emphon nach ihn

denomiverheret 16 bud fint fie weg.

das fieda an der g

König befolhen ha

Maccabeorum. XV. Cap. 221

A Ronige und andere Herrschafften | das sie nichts wider die Juden thun sollen | und fie und ihre Statte und Land oberziehen. Das fie auch niemand wider fie helffen follen Denn wir haben den Schild von ihnen angenomen. 280 auch etliche vinges horfam aus ihrem Lande zu euch geflohen weren/ fo wollet diefelbigen dem Sohen

priefter Simon juftellen das er fie nach feinem Befete ftraffe.

Alfo haben wir auch geschrieben an den Konig Demetrium/an Attalum/an Aretanian Arfaceni und in alle Lande i auch Sampfaciiund denen zu Spartaigen Delo/ Mindo/ Gienon/ Caria / Samos/ Pamphylia/ Lycia/ Halicarnaffo/ Rhos Dis | Fafelis | Col Gide Gortina | Bnido | Enpro | bnd Cyrene. Und diefer Brieue abschrifft haben wir gefand dem Sobenpriefter Sunon/ und dem Judischen volch.

Itler zeit bracht Untiochus noch ein ander Speer für Doraf die Statt harter 33 Czubelagern vnd machet Kriegfruftung dafür vnd fürmet die Statt heff tig / das Ernphon darinn verschloffen war / vnd fund weder ein noch aus komen. Und Simon schieft dem Untiocho zu hulffe zwen taufent Man/ guth außerlesen Bolck und viel Gold und filber | und waaffen. Aber Antiochus nam folches nicht an | vnd hielt nicht was er zuwer gefagt hatte | vnd wendet fich gang von Gimon.

Mo fendet feiner Freunde einen genant Athenobium / zu ihm / das er mit ihm I handeln folte | vnd alfo fagen | Thr habt eingenomen Joppe vnd Gaza | vnd die burg zu Jerusalem welche alles zu meinem Konigreich gehoret vond das Land ombher verheret | vnd groffen schaden in meinem Ronigreich gethan | vnd mir mein Erbland genomen. Darumb foddere ich diefe Statte wider von euch / die ihr mit genomen habt | vnd allen Schof der Statte | welche ihr innen habt | auffer dem lande Juda. 2Bo ihr mir aber folches nicht wider zustellen wolt/fo gebet mir für die Centner Alles zu

Statte funff hundert Gentner filbers | und fur den schaden und schoff auch funff machte sechnett Bhundert Genener. Wo ihr aber diefes auch nicht gedencket guthun / fo wollen wir nengolos. euch vbergieben.

2 unu Athenobius des Koniges freund gen Jerufalem fam vnnd sahe das herrliche wesen Simonis und den pracht mit gold und silber wie er sonst ges ruftwar/wunderts ihn fehr vnd hielt ihm für/was ihm der Konig befolhen hats te. Darauff gab ihm Simon diefe antwort Das Land das wir wider erobert has ben ift unfer våterlich Erbe und gehört sonft niemand. Unfer Feinde habens aber ein zeitlang mit gewalt und unrecht inne gehabt/ Darumb haben wir ist das unfer wider zu vins bracht/ vind niemand das seine genomen. Das du aber flagest dars über/ das wir Joppe und Gaza eingenomen haben/ift diefe vrfache/Man thut dars aus vnferm Lande und unferm Bolef groffen schaden. Doch wöllen wir dafür bes zalen hundert Gentner. Darauff gab Athenobius teine antwort fondern zurnet talenta imatgen fede vnd zog wider dauon zum Ronige und faget ihm Simonis antivort | und von feis 1918 camfent Rronen. ner herrligkeit und was er gefehen hatte Da ergrimmet der Ronig febr.

Ruphon aber macht sich dauon auff dem Wasser | vnd flohe gen Orthosia. Eruphon flis Da macht der Rouig Gendebeum zum Häubtman | vber das Land am Meer | Eruphon flis ond ließ ihm ein Kriegfuolet zu roß ond zu fuß. Und befalh ihm/das er fich lagern Gendebeus. folte an der grente Judea/vnd folt da befestigen die Statt Gedron/ond eine festung bawen am gebirge und folt den Juden ins Land fallen. Aber der Ronig jaget dem Ernphon nach ihn zufahen. Da nu Gendebeus gen Jammia fam/ greiff er die Jus den ans verheret ihr Land und ließ viel Bolets umbbringen und fieng viel Leuthel und füret fie weg. Und bawet die Statt Gedronfund leget ein Rrieggwolck darein das fie da an der grente folten heraus fallen und die ftraffen muft machen mie der Gedren. Konig befolhen hatte.

Darumb

a filt one filt follow? and Nautomarkan for

co a Carry puballe frace

e la par locuman achorismiss

a ray fol tragen purpurent

an payar bom gamen vold

sa Esfolandationad

ou gurban wo digwar

क्षेत्र किंद्र विके शास्त्र विस्तृत

This man 3 ld art as

do the property of

व वि तरे वि विवेश वार्ति

मिलाईन होते क्रोतिक

mit alle films mathems distri

n han Debermeter Gines

no the Colombia like

Latitude legis de grolles D reff armady haben. Date

indian Indychebirgi

iculaim voldas fyrilia

n armadi bai. Liderlas

Non Rhola which two bides

min arran who in it

for chun das for in guido

they fleter you desired

Chart ju Candend june

particulation and a

meo feinen Straf

about botton justi with 11 20hd haber to hater

and and a fine

Das I. Buch XVI. Cap. XVI. Cap.

Tohannes Simonis fohn.

Simon er manet feine Gohne. Arumb jog Johannes von Gaza hinauff zu seinem Batter Simon | vnd zeiget ihm an | das ihnen Gendebeus ins land gefallen were | vnd hette schaden gethan.

A foddert Simon seine zween altesten Sohne für sich Judam wind Johannem und fprach zu ihnen. 3ch und meine Bruder und meines Batters hauß haben von Jugent auff bif zu diefer zeit Kriege gefürt wider die Feinde des Bolcks Ifrael | und Gott hat uns gluck gegeben | das Ifrael offt durch unsere hande errettet ift. Dieweil ich aber nu alt und schwach bin/Go

folt ihr an mein und meiner Bruder fat tretten und folt außziehen | und für einer Bolet fireiten/ Gott wolle euch von Simel helffen und ben euch fein.

Mo er ließ im Lande wehlen zwentzig taufent man / vnd etliche Reifigen / Mit Diesem hauffen / zogen Johannes und Judas wider Cendebeum und lagen Modin. vber nacht zu Modin. Morgens aber da sie von Modin ins blachfeld famen | 30a ein groß Seer zu roß und fuß gegen ihnen daher | Nu war ein bach zwischen beiden Seeren. Da zog Johannes an den bach und feret fich gegen den Feinden. Daer aber fabel daß das Bolckeine schew hattel fich in das Baffer zubegeben i da waat er fich erftlich hinein und tam ober das Waffer Da der hauffe diefes fabe | folge ten sie ihm nach.

Cendebeus in die flucht gefchlas gen etc.

Darnach machet Johannes feine ordnung gur fehlacht | und ordnet die reifigen neben das fußuolet/Aber die Feinde hatten viel einen machtigern reifigen zeug. Da aber Johannes drometen ließ mit der Priefter Pofaunen und die Feinde angreiff da gab Cendebeus die flucht/fampt seinem Seer | und wurden viel verwundet und D erftochen Die vbrigen aber flohen in einen feften flecken. In diefer Schlacht ward Judas Johannis Bruder auch verwundet. Aber Johannes jaget den Feinden nach bif an die festung Gedron | Bnd die Feinde flohen auff die Festungen auff Dem Lande ben Azod. Da verbrennet Johannes diefelbigen Feftungen | Das den erfelegen. Seinden ben zwen taufent man ombkamen. Darnach jog Johannes wider heim insland Juda.

Grar aber ein Häubtman vber das land Jerichol mit namen Ptolemensl der fohn Abobil der war fehr reich | vnd der Hohepriefter Gimon hatte ihm eine Tochter gegeben Darumb ward er folk | vnd trachtet darnach | bager Serr im lande wurde | und unterfrund fich den Simon und feine Gobne mit liften umb zubringen.

Gabat)Ist ber monat Janua.

Dtolemeus

Simonis Eiden.

gen von feinem 21. den etc

Da nuh Simon vmbher zog im lande Juda/die Regiment zubesehen und zu beftellen | vnd gen Jericho fam mit zween fonen Mathathia vnd Juda im hundert 177 bar. und sieben und siebenkigften ibar/im eilfften monden / welcher heißt Gabat/Da empfienge sie der fohn Abobi in seine Burg! welche heißt Doch | vind richtet ihnen Doch. ein herrlich mahlzu Aber es was eitel betrug denn heimlich verfteckt er Kriegf Simon mit wolch darein. Und da Simon und seine Gohne frolich waren / und wolgetruncken 2. sohnen tod gesehlas hatten/ macht sich Ptolemeus auff mit seinen Knechten/ und namen ihre waaffen! vnd fielen ein zu Simon ob dem mahl vnd feblugen ihn fampt den zween Gohnen ond Knechten tod. Diese schändliche ontrem that Ptolemeus in Ifrael ond that ihm solche bostheit für seine wolthat. ibm folche boßbeit für feine wolthat.

Arnach fchreib er folche dem Konig Untiocho und bath das er ihm Rriegfis wolck zu hulffe schicken wolt/ das Land und die Statte mit aller nugung eins zunemen. Er fendet auch einen hauffen gen Baza | den Johannem umbzubringen | Und schreib an die Saubtleute/das sie zu ihm komen folten/fo wolt er ihnen groffen

idend gefchende gel pum cinjunemen. Aber ein Bote fa fane Bruder ombfor ringen folte. Da Jo inen die geschieft fre mordet haben / liefs Basaber Johan hat with this er regit Buch von der zeit fei ja gavefar ift.

Aber wir laffens fe Mousecrum onnd il Maila geneft/ fondern Quandeinen har Dauch G. August So vodiftnicht zu lob auch dented Antiochi in Summa | Go billich bilichiftefandern Bu lisdemfromen Lefer be



adidas ihr vleiff betivnd fen euch gne A fold und geschencke geben. Auch schicket er Rriegfuolck Jerusalem und das Seiligs thum einzunemen.

Aber ein Bote fam zunor gen Gaza /der fagt Johanni/ das fein Batter unnd feine Bruder ombfomen waren | und das bestellet were | das man ihn auch umbs bringen folte. Da Johannes folche horet entfatt er fich fehr und lieft die Leuthe faben | die geschickt waren ihn vmb zubringen | vnd da er befand | das sie ihn wolten ermordet haben / liefer fie todten.

Bas aber Johannes hernach weiter gethan hat | vnd die Kriege | die er gefürt hat wund wie er regirt und gebawet hat Das ift alles beschrieben in einem eigen Buch/von der zeit feines Regiments/ fo lange er nach feinem Vatter Soberpries fter gewesen ift.

Ende des ersten Buchs Maccabeorum.

Vorrede auff das ander

buch Maccabeorum.



an Signa for find Juda

a. Job trud moine Bridge

ander jeit Kriege gefün

ms dut graden das Josef

am de no ferrad him Es

ing locates in the

The same grand was the same of the same of

ista pe bladfod tener yn a tour air back storiet a being

d gram dan Sandan. Dan as Balla palegelor la mage

and harfelides labe lidge

ideam to take the

un took bir fizely anaroli

hannes ium den Seinden

Tobames treder bein

the lane Color with the in

Anis Dud mid night from

had strates (with the factors)

ha fampt den javen Ed

most in Jind and in

o hath last the Stop

Is heißt und sol sein das ander Buch Maccabeo, rum/ wie der Ettel anzeiget/ Aber das fan nicht recht fein / weil es etliche Befchicht meldet/ die vor des erften Buchs gefchichten gefcheben find | und nicht weiter fompt | denn auff den Judam Maccabeum | das ift | bif in das 7. Cap. des erften Buchs. Das es billicher das erft denn das ans der folt heiffen. Dan wolt es denn heiffen / Ein anders Buch / vnd nicht Das ander Buch Maccabeorum / Alium vel Alienum feilicet, nonfecundum:

Aber wir laffens fo mit hingehen / vmb der fchonen Gefchicht willen / der fieben Marterer Maccabeorum / vnnd ihrer Mutter / vnd anderer mehr ftucken. Es fibet aber als fen es nicht ein Meifter geweft/ fondern gufamen geflicte aus vielen Buchern.

At auch einen harten Anoten im 14. Cap. an dem Rasias/der sich felbs erwurgete/welchs Rasias. auch S. Augustinus vnnd die alten Batter ansicht. Denn solch Exempel taug nicht/vnd ift nicht zu loben/obs gleich geduldet / vnd wol außgelegt mag werden. Go beschreibets auch den tod Untiochi im 1. Cap. gar anders/ denn das erfte Buch thut.

Summa / So billich das erste Buch solt in die zal der heiligen Schriffe genomen sein / So billich ift dif andern Buch heraus geworffen ob wol etwas guts darinnen ftebet / Es fen aber als les dem fromen Lefer befolhen und heimgefielt zu vrteilen und erkennen.

Qas ander Buch der

Maccabeer.

I. Cap.



Ar Auden/eivre brüder

so zu Ferusalem und durch das gange Judische land find wundschen euch Zuden unfern brudern! fo in Egnpten find Gluck und heil.

Gott fegene euch/vnd gedencke an feinen Bund/ den er Abraham/Isaac und Jacob seinen trewen Knechten zu gefagt hat Und gebe euch ein rechtschaffen hertildas ihr in seinem Geseize fest und bestendig bleibet und verleihe

euch / das ihr vleiffig feid in feinen Beboten / vnd trofte euch/ Er erhore efver Bes bet/vnd fen euch gnedig/vnd laß euch nicht in der not. Alfo bitten wir fets für euch.